GUÍA DEL USUARIO

INSIGNIA™

Televisores de plasma de 40" 720p, 50" 720P, 50" 1080p

NS-P42Q-10A, NS-P501Q-10A, NS-P502Q-10A

INSIGNIA™

Contents

SEGURIDAD PARA LOS NIÑOS 1

Instrucciones importantes de seguridad 2
- Advertencias 2
- Precauciones 3

Introducción 4

Instalación de la base o soporte para montaje en pared 4
- Instalación de la base 4
- Fijación de su televisor a una pared o gabinete 5
- Instalación de un soporte para montaje en pared 6

Componentes del televisor 6
- Accesorios 6
- Paño de limpieza 7
- Vista frontal 7
- Vista posterior 8
- Control remoto 8

Uso del control remoto 9
- Instalación de las pilas del control remoto 9
- Orientación del control remoto 10
- Programación de un control remoto universal para que funcione con su televisor 10

Haciendo las conexiones 10
- Conexión de la alimentación 10
- Instalación del núcleo de ferrita 10
- Conexión de una antena de exteriores 11
- Conexión de TV por cable 11
- Conexión de TV por satélite por medio de una caja de TV por satélite 12
- Conexión de una videograbadora 12
- Conexión de una videocámara o una consola de videojuegos 13
- Conexión de un equipo con HDMI 13
- Conexión de un equipo con DVI 14
- Conexión de un equipo con video de componentes 14
- Conexión de una computadora usando DVI 15
- Conexión de un amplificador de audio digital 15
- Conexión a un amplificador de audio analógico 15

Encendido de su televisor por primera vez 16

Funcionamiento básico 18
- Encendido o apagado de su televisor 18
- Selección de la fuente de entrada de video 18
- Introducción a los menús de pantalla 19
- Navegación de los menús 19
- Selección de un canal 20
- Ajuste del volumen 20
- Visualización de información adicional 20

Ajuste de la imagen 20
- Ajuste de la imagen del televisor 20

Ajuste de la configuración avanzada de imagen 21
Mejoramiento de la imagen proveniente de una consola de videojuegos 23
Ajuste de la imagen de la computadora 23
Uso del modo de ahorro de energía 24

Ajuste del sonido 24
Ajuste del sonido 24

Cambio de los ajustes de canales 25
Búsqueda automática de canales 25
Eliminación de canales codificados de la lista de canales 26
Abertura de la lista de canales 27
Sintonización fina de un canal analógico 27
Reservación de programas 28
Modificación de una reservación 28
Ocultar canales 29
Configuración de una lista de canales favoritos 29
Visualización de un canal favorito 30
Verificación de la intensidad de la señal de DTV 30

Ajuste de los controles de los padres 31
Configuración o cambio de la contraseña 31
Activación y desactivación del control de los padres 31
Desbloqueo temporal de un canal 32
Ajuste de los niveles del control de los padres de EE. UU. 32
Ajuste de los niveles de películas 33
Configuración de las niveles de clasificación de TV canadiense 34
Descarga de información de clasificación 35

Uso de subtítulos optativos 36
Visualización de subtítulos optativos 36
Selección del modo de subtítulos optativos 36
Personalización del estilo de los subtítulos optativos de DTV 37

Ajuste de la configuración de la hora 38
Ajuste del reloj 38
Configuración de la zona horaria 39
Activación o desactivación del horario de verano 39
Ajuste del temporizador de apagado automático 40
Ajuste del temporizador de encendido 40

Ajuste de la configuración del menú 41
Selección del idioma del menú 41
Etiquetando una fuente de entrada 42
Restableciendo la opción Plug and Play 42
Restauración de los ajustes a los valores predefinidos 43

Actualización del software del televisor 43

Mantenimiento 44
Limpieza del gabinete del televisor 44
Limpieza de la pantalla del televisor 44

Localización y corrección de fallas 44

Especificaciones 45

Modos de pantalla de computadora 46

Avisos legales 48

Garantía limitada de dos años 49

SEGURIDAD PARA LOS NIÑOS

Como y dónde usa su televisor de pantalla plana hace toda la diferencia

Al mismo tiempo que disfrute de su nuevo producto, recuerde estos consejos de seguridad

¿De qué se trata?

La experiencia de entretenimiento del cine en casa es una tendencia que se desarrolla cada día más, y televisores de tamaños grandes se venden muy bien. Sin embargo, los televisores no se colocan siempre sobre las bases adecuadas, o no se instalan de acuerdo con las recomendaciones del fabricante. Nuestra compañía y la industria de los productos electrónicos de consumo se han comprometido a hacer del entretenimiento en casa algo agradable y seguro.

Los televisores que se colocan de forma inadecuada en tocadores, libreros, estantes, escritorios, altavoces, baúles o carros pueden voltearse causando lesiones.

La seguridad primera

- Un tamaño de base para televisor **no** puede acomodar todos los modelos. Use solamente una base para televisor recomendada para el peso de su televisor.
- Lea cuidadosamente y entienda las instrucciones que se incluyen para un uso adecuado de este producto.
- No deje los niños subir sobre el mueble del sistema de entretenimiento ni jugar con él o el televisor.
- No coloque televisores sobre muebles que se pueden usar cómo escalón, tal cómo una cómoda.
- Recuerde que los niños pueden emocionarse cuando ven un programa, especialmente con un televisor de tamaño grande. Asegúrese de colocar o instalar el televisor en un lugar donde no se pueda empujarlo, jalarlo o hacerlo caer.
- Asegúrese de encaminar todos los cables de manera que niños curiosos no los puedan jalar o agarrar.

Montaje en pared

Si decide montar su televisor en la pared, siempre recuerde:

- Un tamaño de soporte de montaje en pared **no** puede acomodar todos los modelos. Use solamente un soporte de montaje en pared adaptado al peso de su televisor y que está recomendado por el fabricante del televisor, este manual, o por un laboratorio independiente como adecuado para su televisor.
- Siga todas las instrucciones suministradas por los fabricantes del televisor y del soporte de pared.
- En caso de duda sobre su habilidad de instalar su televisor en pared, llame a un instalador profesional.
- Asegúrese de que la pared donde se instalará el televisor es la adecuada. Ciertos soportes de montaje en pared no están diseñados para el montaje en una pared adosada a vigas de acero o bloques de hormigón ligero. Si no está seguro, llame a un instalador profesional.
- Los televisores pueden pesar bastante. Se necesita por lo menos dos personas para una instalación en pared segura.

CEA® Consumer Electronics Association

Instrucciones importantes de seguridad

CUIDADO
RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO
NO ABRIR

Este símbolo indica que voltaje peligroso que puede constituir un riesgo de choque eléctrico se encuentra presente dentro de su televisor. Esta etiqueta se encuentra ubicada en la parte posterior de su televisor.

Este símbolo indica que hay instrucciones importantes de operación y mantenimiento en la literatura que acompaña a su televisor.

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este aparato cerca del agua.
6. Limpie únicamente con un paño seco.
7. No bloquee ninguna abertura de ventilación. Instale de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
8. No instale la unidad cerca de fuentes de calor tales como radiadores, estufas u otros aparatos (por ejemplo amplificadores) que produzcan calor.
9. No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas planas, una más ancha que la otra. Un enchufe del tipo de conexión a tierra tiene dos espigas y una tercera clavija de tierra. La espiga ancha o tercera clavija se proporcionan para su seguridad. Si el enchufe proporcionado no entra en el tomacorriente, consulte con un electricista para reemplazar el tomacorriente obsoleto.
10. Evite caminar sobre el cable de alimentación o que este sea aplastado especialmente en los enchufes, los receptáculos y el punto donde éste sale del aparato.
11. Se deben utilizar únicamente los aditamentos/accesorios especificados por el fabricante.
12. Usar solamente con carros, trípodes, plataformas, o mesas especificadas por el fabricante o que se vendan con el producto. Cuando se usa un carro, debe tener precaución al mover la combinación del carro/sistema de parlantes para evitar lesionarse si el sistema se da vuelta.

S3125A

13. Desconecte este aparato durante tormentas de rayos o cuando no se utilice por un periodo de tiempo extendido.
14. Remita todas las reparaciones a personal de servicio calificado. La reparación se requiere cuando el aparato ha sido dañado de cualquier manera, como cuando se ha dañado el cable de corriente o el enchufe, o se ha derramado líquido u objetos han caído dentro del aparato, o el aparato ha sido expuesto a la lluvia o humedad, cuando éste no funcione normalmente o cuando se ha caído.
15. El *tomacorriente de pared* es el dispositivo de desconexión. El enchufe deberá permanecer listo para ser operado.
16. Un aparato con enchufe con conexión a tierra con tres espigas es un aparato de clase I. Aparatos de clase I que necesiten estar conectados a tierra para prevenir un posible choque eléctrico. Asegúrese de conectar el aparato de clase I a un tomacorriente con conexión a tierra de tres espigas.
17. Las pilas del control remoto no deben ser expuestas al calor excesivo tal como la luz del sol, el fuego, etc.
18. Este aparato no debe exponerse a goteo o salpicaduras y no deben colocarse objetos llenos de líquidos, tal como vasijas, sobre el aparato.

Advertencias

Peligro de choque eléctrico

Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no remueva ninguna cubierta ni exponga el equipo a la lluvia o la humedad. En el interior no hay piezas que requieran mantenimiento por el usuario. Para realizar reparaciones acuda a técnicos de servicio calificado.

Rayos

Para protección adicional del receptor del equipo durante una tormenta eléctrica, o cuando se deje sin supervisión o sin usar por largos periodos de tiempo, desconéctelo del tomacorriente y desconecte la antena o el sistema de cable. Esto ayudará a evitar daños a su equipo y lesiones personales debidos a rayos o sobretensiones en las líneas de alimentación.

Líneas de alto voltaje

Un sistema de antena externa no debe de ubicarse en las inmediaciones de líneas de corriente u otros circuitos de luz eléctrica o de energía, o donde pueda caer sobre dichos circuitos o líneas de corriente. Al instalar un sistema de antena exterior, se debe tener cuidado extremo para no tocar los circuitos o líneas de alimentación ya que el contacto con ellos podría ser fatal.

Manejo del panel LCD

- La pantalla de su televisor está hecha de vidrio. No deje caer su televisor ni golpee, sacuda o aplique presión fuerte al panel LCD. Si la pantalla se quiebra, tenga cuidado al recoger el vidrio quebrado.
- Si se quiebra el panel LCD, asegúrese de no tocar el líquido dentro del panel. Esto podría causar inflamación de la piel.

- Si el líquido entra en su boca, haga gárgaras inmediatamente, enjuague y consulte con su doctor. También, si el líquido entra en sus ojos o toca su piel, consulte con su doctor después de enjuagarse por lo menos por 15 minutos o más con agua limpia.

Piezas de repuesto

Cuando se necesiten repuestos, asegúrese de que el técnico de reparación use repuestos especificados por el fabricante o que tengan las mismas características que la pieza original. Las substituciones no autorizadas pueden resultar en incendio, choque eléctrico, lesiones personales u otros peligros.

Verificación de seguridad

Después de completar la revisión o reparación de este equipo, pídale al técnico de servicio que realice verificaciones de seguridad rutinarias para determinar que el televisor se encuentra en perfecto estado de funcionamiento.

Fuente de alimentación

Su televisor debe funcionar únicamente con el tipo de fuente de alimentación indicada en la etiqueta de marca. Si no está seguro del tipo de fuente de alimentación en su casa, consulte con el vendedor del producto o la compañía local de energía.

Precauciones

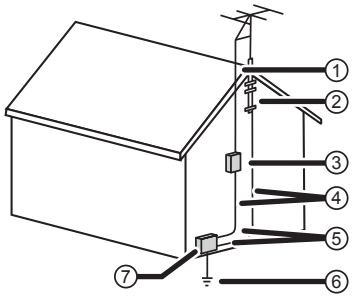
Daños que requieren reparación

Desconecte este televisor del tomacorriente y encomiende su reparación a personal calificado bajo las siguientes condiciones:

- Cuando el cable de alimentación o el enchufe esté dañado o expuesto.
- Si se ha derramado líquido u objetos han caído dentro de su televisor.
- Si el televisor ha sido expuesto a la lluvia o al agua.
- Si su televisor no funciona normalmente aún siguiendo las instrucciones de operación. Ajuste únicamente los controles que se describen en las instrucciones de operación, ya que el ajuste incorrecto de otros controles puede resultar en daño y frecuentemente requerirá trabajo intensivo de un técnico calificado para restaurar la operación normal del televisor.
- Si su televisor se ha caído o dañado de cualquier forma.
- Cuando su televisor exhiba un cambio significativo en el rendimiento.

Conexión a tierra de la antena exterior

Si una antena externa o un sistema de cable están conectados al televisor, asegúrese de que la antena o el sistema de cable están conectados a tierra, para proveer una protección contra sobre voltajes y la acumulación de cargas estáticas. El artículo 810 del código nacional eléctrico, ANSI/NFPA N.º 70-1984 proporciona información con respecto a la correcta conexión a tierra del poste y de la estructura de soporte, la conexión a tierra del alambre principal de una unidad de descarga de antena, el tamaño de los conductores de la conexión a tierra, la ubicación de la unidad de descarga de antena, la conexión a los electrodos de conexión a tierra y los requisitos para el electrodo de conexión a tierra.



1	Cable conductor de entrada de antena
2	Abrazadera de tierra
3	Unidad de descarga de antena
4	Conductores de conexión a tierra
5	Abrazaderas de tierra
6	Sistemas de electrodos de tierra para el servicio de alimentación eléctrica
7	Equipo de servicio eléctrico

Nota para el instalador del sistema CATV

El artículo 820 del Código Nacional de Electricidad ANSI/NFPA No. 40 provee pautas para una correcta conexión a tierra. Específicamente, expresa que la conexión a tierra del cable debe estar conectada al sistema de tierra del edificio, tan cerca al punto de entrada del cable como sea práctico.

Condensación

La humedad se formará en el televisor si se lo mueve de un ambiente fresco a uno cálido o si la temperatura del salón sube repentinamente. Cuando esto sucede, el rendimiento del televisor se verá afectado. Para prevenir esto, deje el televisor en su nuevo ambiente sin usarlo por cerca de una hora antes de encenderlo o asegúrese de que la temperatura ambiente suba gradualmente.

La condensación también se puede formar durante el verano si el televisor se expone a la brisa de un aire acondicionado. En esos casos, cambie la ubicación del televisor.

Advertencia sobre teléfonos celulares

Para evitar interferencia con la imagen y sonido de su televisor, problemas de funcionamiento o aún daño, mantenga sus teléfonos inalámbricos y celulares alejados del televisor.

Instrucciones de fin de vida útil

Su televisor utiliza soldadura de estaño y plomo y una lámpara fluorescente que contiene una pequeña cantidad de mercurio. El desecho de estos materiales puede ser regulado por razones ambientales. Su televisor contiene también materiales que pueden ser reciclados y reutilizados. Para obtener información sobre el desecho o reciclaje, póngase en contacto con sus autoridades locales o la Alianza de Industrias Electrónicas (EIA, por sus siglas en inglés) para localizar un centro de reciclaje en su área.

Píxeles inactivos

El panel de LCD contiene casi 3 millones de transistores de película fina, que proporcionan una calidad de video excepcionalmente nítida. Ocasionalmente unos cuantos píxeles inactivos pueden aparecer en la pantalla cómo un punto fijo de color azul, verde o rojo. Estos píxeles inactivos no afectan adversamente el rendimiento de su televisor, y no se consideran defectos.

Altitud

El televisor sólo funcionará normalmente en alturas menores de 6,500 pies.

Calor sobre la parte superior del televisor de plasma

El lado superior del producto puede estar caliente después de periodos largos de uso ya que el panel disipa el calor a través del agujero de ventilación en la parte superior. Esto es normal y no representa ningún defecto o falla de operación del producto. Sin embargo, se debe evitar que niños toquen la parte superior del producto.

Introducción

Felicitaciones por su compra de un producto de alta calidad de Insignia. Su NS-P42Q-10A, NS-P501Q-10A o NS-P502Q-10A representa el más moderno diseño de televisores de plasma y está concebido para brindar un rendimiento confiable y sin problemas.

Instalación de la base o soporte para montaje en pared

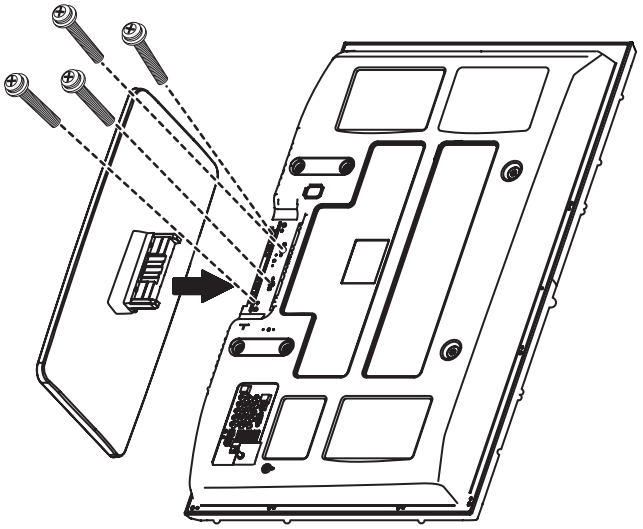
Instalación de la base

Para instalar la base:

Advertencias

- La pantalla de su televisor es pesada. Se recomiendan dos personas para levantar la pantalla y sostenerla en su lugar.
- Asegúrese de instalar la base fijamente antes de moverla. La base se podría caer y causar lesiones graves.
- Siempre guarde su televisor verticalmente.

1. Coloque cuidadosamente el televisor con la pantalla hacia abajo, sobre una superficie acolchonada y limpia para protegerla de daños y rayones.
2. Fije la base a la base con los cuatro tornillos suministrados.



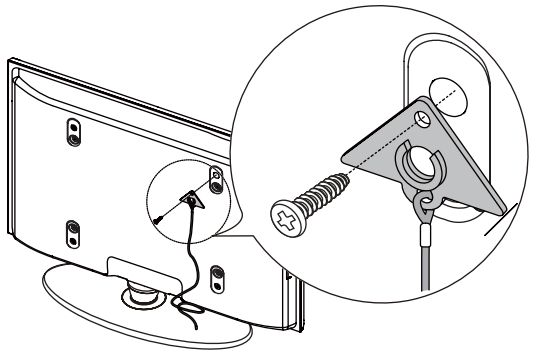
Fijación de su televisor a una pared o gabinete

Advertencias

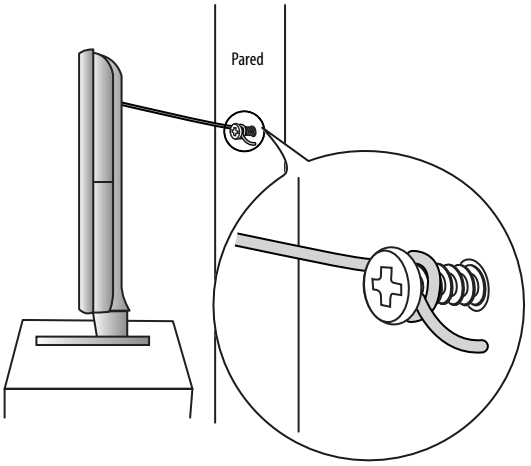
- Empujar, jalar o subirse sobre su televisor puede hacer que se caiga resultando en lesiones graves o daño a su televisor.
- Para mejorar la estabilidad, fije su televisor a la pared con el dispositivo anticaída.
- Si no cree poder instalar el dispositivo anticaída, póngase en contacto con un instalador profesional.
- Asegúrese de usar un anclaje de pared para fijar el tornillo en una pared de cartón yeso (drywall), si es necesario.

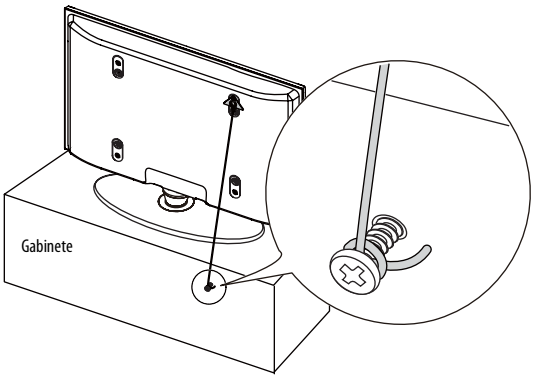
Para fijar su televisor a una pared o gabinete:

1 Instale el dispositivo anticaída a la parte posterior de su televisor con los tornillos M4x16 incluidos.



2 Inserte un tornillo (no incluido) a la pared o al gabinete donde se montara su televisor. La cabeza del tornillo debe salir 1/4" (6.35 mm).





3 Amarre la cuerda del dispositivo anticaída al tornillo en la pared o en el gabinete.

Advertencia

- Instale el televisor cerca de la pared para que no se caiga.
- Cuando fije el televisor a la pared, amarre la cuerda a nivel del piso o inclinada hacia abajo con motivo de seguridad.
- Revise la cuerda anticaída frecuentemente para asegurarse que no se ha aflojado.
- Antes de mover su televisor, afloje la cuerda anticaída.

Instalación de un soporte para montaje en pared

Advertencia

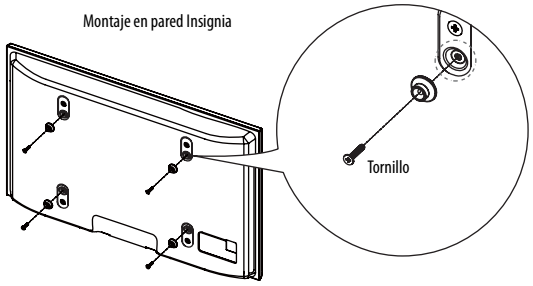
Este aparato está diseñado para ser soportado por un soporte de montaje en pared listado por UL.

Para instalar el soporte para montaje en pared:

Advertencia

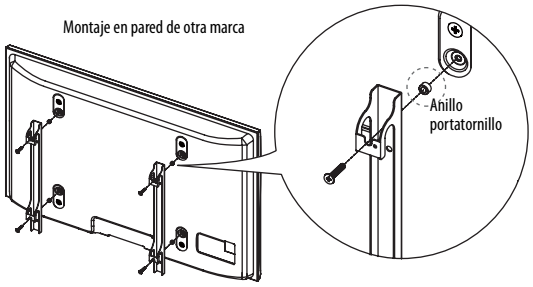
Estas instrucciones de servicio son para uso del personal de servicio calificado solamente. Para reducir el riesgo de peligros, no realice ningún tipo de servicio excepto lo indicado en las instrucciones de operación, a menos que esté calificado para hacerlo.

1. Si la base está instalada, remuévala.
2. En el caso de un kit de montaje en pared de Insignia, instale el soporte de montaje en pared a la parte posterior de su televisor usando cuatro tornillos M8.

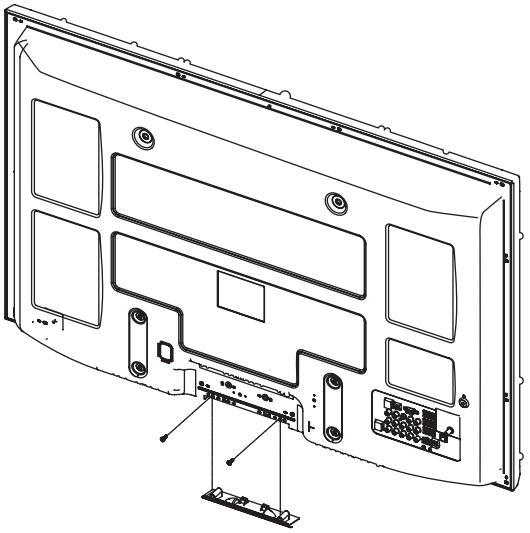


O

En el caso de un kit de montaje en pared de una marca que no sea Insignia, instale el soporte de montaje en pared a la parte posterior de su televisor usando cuatro anillos portatornillos (incluidos) y cuatro tornillos M8.



3. Instale la cubierta de la base usando dos tornillos (incluidos).



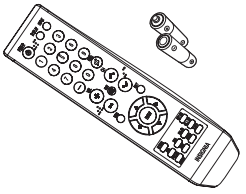
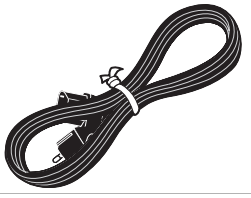
Advertencia

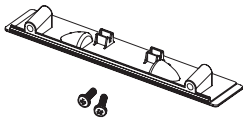
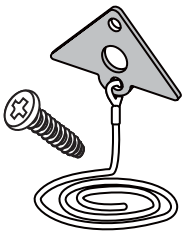
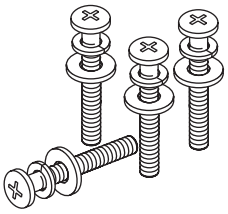
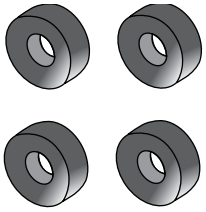
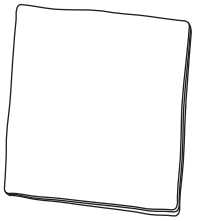
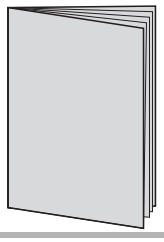
- No utilice tornillos más largos que la medida estándar, ya que podrían causar daño al interior de su televisor.
- En el caso de montajes que no cumplan con las especificaciones para tornillos del estándar VESA, la longitud de los tornillos requeridos podría variar. No utilice tornillos que no cumplen con las especificaciones para tornillos del estándar VESA.
- No exceda una inclinación de 15° cuando monte su televisor.

Componentes del televisor

Accesorios

Asegúrese de que los siguientes accesorios se encuentran en el paquete:

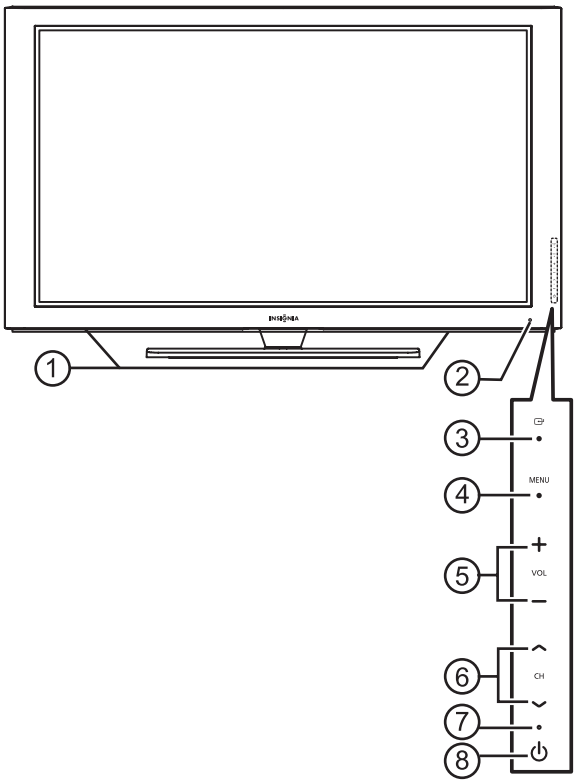
Accesorios	
Control remoto con dos pilas AAA	
Cable de alimentación	
Núcleo de ferrita	

Accesorios	
Cubierta de la base con tornillos	
Dispositivo anticaída con tornillo	
Tornillos de montaje en pared M8 (4)	
Anillos portatornillo (4)	
Paño de limpieza	
Guía del usuario y *Quía de instalación rápida*	

Paño de limpieza

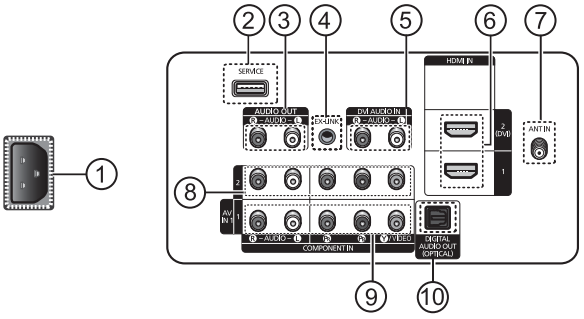
El paño de limpieza es sólo para limpiar la pantalla del televisor. No use el paño de limpieza para limpiar cualquier otra parte de su televisor.

Vista frontal



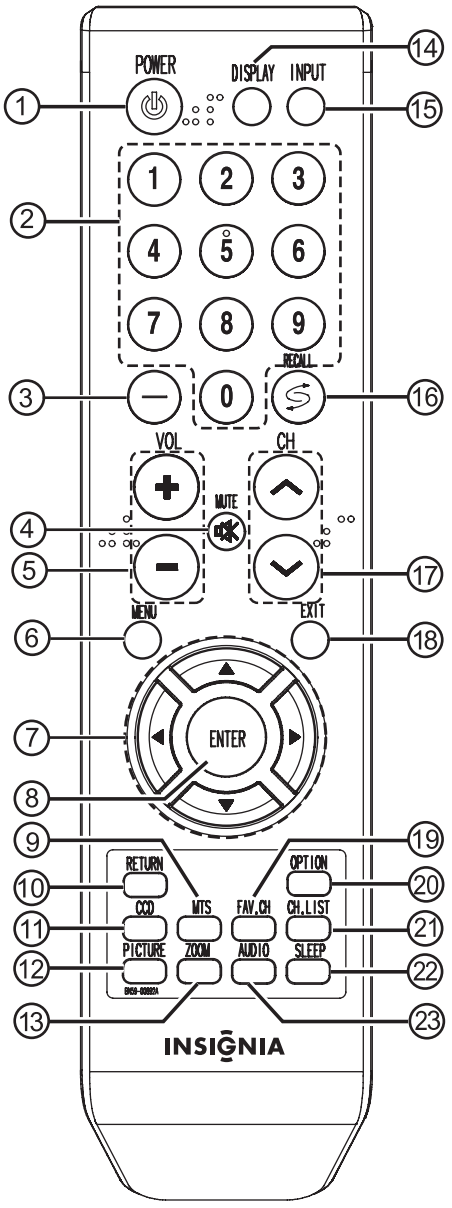
#	Elemento	Descripción
1	Altavoces	Emite el sonido de su televisor.
2	Sensor del control remoto	Recibe las señales del control remoto. No se debe obstruir.
3	Botón de ENTRADA ⊡	Permite seleccionar la fuente de entrada de video. Para obtener más información, refiérase a la sección "Selección de la fuente de entrada de video" en la página 18. En los menús de pantalla, este botón funciona como el botón de entrar (ENTER) en el control remoto.
4	Botón de MENÚ	Permite acceder al menú de pantalla.
5	Botones VOL+/VOL–	Permiten subir o bajar el volumen.
6	Botones CH ∧/CH ∨	Permiten ir al siguiente canal o al anterior en la lista de canales. Para obtener más información, refiérase a la sección "Selección de un canal" en la página 20.
7	Indicador de encendido	Parpadea y se apaga cuando se enciende su televisor. Se ilumina color rojo cuando su televisor está encendido.
8	⏻ (encendido)	Permite encender o apagar su televisor (modo de suspensión). Cuando su televisor está apagado, todavía fluye corriente dentro de la unidad. Para desconectar la alimentación, apague el protector de sobretensión (si se utiliza uno) o desconecte el cable de alimentación.

Vista posterior



#	Toma	Descripción
1	Entrada de alimentación	Conecte el cable de alimentación en esta toma.
2	SERVICIO	Utilizado únicamente para servicio.
3	SALIDA DE AUDIO DER./IZQ.	Conecte un amplificador de audio analógico en estas tomas. Para obtener más información, refiérase a la sección “Conexión a un amplificador de audio analógico” en la página 15.
4	EX-LINK	Utilizado únicamente para servicio.
5	ENTRADA DE AUDIO DER./IZQ. PARA DVI	Conecte el audio de un equipo con DVI en estas tomas. Para obtener más información, refiérase a la sección “Conexión de un equipo con DVI” en la página 14.
6	ENTRADA HDMI 1/ HDMI 2 (DVI)	Conecte un equipo con HDMI en cualquier toma HDMI. Para obtener más información, refiérase a la sección “Conexión de un equipo con HDMI” en la página 13. Conecte un equipo con DVI a la toma de entrada HDMI 2 (HDMI IN 2). Para obtener más información, refiérase a la sección “Conexión de un equipo con DVI” en la página 14.
7	ANT IN (Entrada de antena)	Conecte el cable para una antena de exteriores o TV por cable en esta toma. Para obtener más información, refiérase a la sección “Conexión de una antena de exteriores” en la página 11 o a la sección “Conexión de TV por cable” en la página 11.
8	Entrada de componentes 2 (COMPONENT IN 2), PR, PB, Y y audio der./izq. (R-AUDIO-L) Entrada de video AV1 (AV1 IN VIDEO) y audio der./izq/ (R-AUDIO-L)	Conecte un equipo con video de componentes en estas tomas o conecte un equipo con video analógico a la toma **Y/VIDEO** y a las tomas de audio. Para obtener más información, refiérase a la sección “Conexión de un equipo con video de componentes” en la página 14 o a la sección “Conexión de una videograbadora” en la página 12.
9	ENTRADA DE COMPONENTES 2 PR, PB, Y y audio izq./der.	Conecte un equipo con video de componentes en estas tomas. Para obtener más información, refiérase a la sección “Conexión de un equipo con video de componentes” en la página 14.
10	SALIDA (ÓPTICA) DE AUDIO DIGITAL	Conecte un amplificador de audio digital en esta toma. Para obtener más información, refiérase a la sección “Conexión de un amplificador de audio digital” en la página 15.

Control remoto



#	Botón	Descripción
1	ENCENDIDO ⏻	Permite encender o apagar su televisor (modo de suspensión). Cuando su televisor está apagado, todavía fluye corriente dentro de la unidad. Para desconectar la alimentación, apague el protector de sobretensión (si se utiliza uno) o desconecte el cable de alimentación.
2	Números	Permiten cambiar el canal. Para obtener más información, refiérase a la sección “Selección de un canal” en la página 20.
3	—	Permite seleccionar un sub-canal. Para obtener más información, refiérase a la sección “Selección de un canal” en la página 20.
4	SILENCIAR 🔇	Permite desactivar el sonido. Presione de nuevo para volver a habilitar el sonido.
5	VOLUMEN+/VOLUMEN–	Permiten subir o bajar el volumen.
6	MENÚ	Permite acceder al menú de pantalla.
7	▲▼◄►	En el menú de pantalla, permite seleccionar elementos del menú o ajustar la configuración.

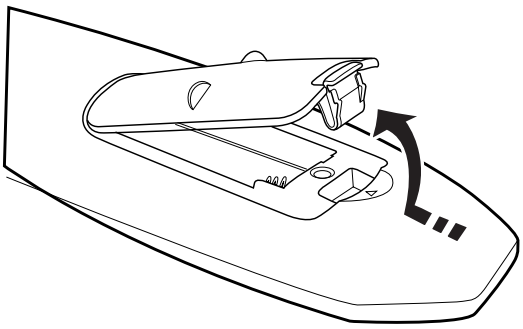
#	Botón	Descripción
⑧	ENTRAR	En el menú de pantalla, permite confirmar selecciones o cambios.
⑨	MTS	Permite seleccionar el modo de audio. Se puede seleccionar **Stereo** (Estéreo), **Mono** (Monofónico) o **SAP** (programa de audio secundario).
⑩	REGRESAR	En el menú de pantalla, permite regresar al menú anterior.
⑪	SUBTÍTULOS OPTATIVOS	Permite activar o desactivar los subtítulos optativos. No disponible en el modo de video de componentes o HDMI.
⑫	IMAGEN	Permite seleccionar el modo de imagen. Para obtener más información, refiérase a la sección "Ajuste de la imagen del televisor" en la página 20.
⑬	ZOOM	Permite seleccionar el tamaño (la relación de aspecto). Para obtener más información, refiérase a la sección "Ajuste de la imagen del televisor" en la página 20.
⑭	VISUALIZACIÓN	Permite mostrar la información. Para obtener más información, refiérase a la sección "Visualización de información adicional" en la página 20.
⑮	ENTRADA	Permite seleccionar la fuente de entrada de video. Para obtener más información, refiérase a la sección "Selección de la fuente de entrada de video" en la página 18.
⑯	REGRESAR ⮌	Permite sintonizar el último canal visto.
⑰	CH ∧ /CH ∨	Permiten ir al siguiente canal o al anterior en la lista de canales. Para obtener más información, refiérase a la sección "Selección de un canal" en la página 20.
⑱	SALIR	Permite cerrar el menú de pantalla.
⑲	CANAL FAV.	Permite seleccionar un canal favorito. Para obtener más información, refiérase a la sección "Visualización de un canal favorito" en la página 30.
⑳	OPCIÓN	Permite mostrar el submenú de la lista de canales.
㉑	LISTA DE CANALES	Permite mostrar la lista de canales. Para obtener más información, refiérase a la sección "Búsqueda automática de canales" en la página 25.
㉒	APAGADO AUTOMÁTICO	Permite configurar el temporizador de apagado automático. Para obtener más información, refiérase a la sección "Ajuste del temporizador de encendido" en la página 40.
㉓	AUDIO	Permite seleccionar el modo de sonido. Para obtener más información, refiérase a la sección "Ajuste del sonido" en la página 24.

Uso del control remoto

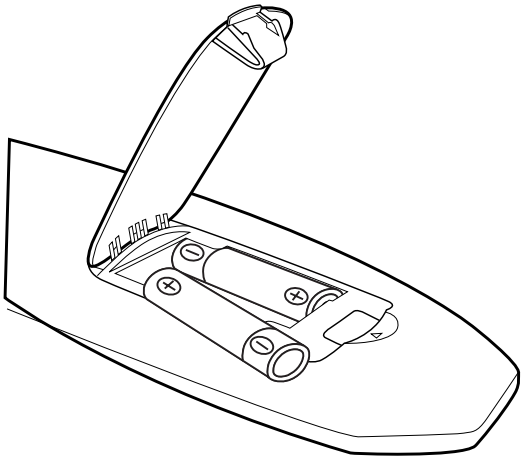
Instalación de las pilas del control remoto

Para instalar las pilas del control remoto:

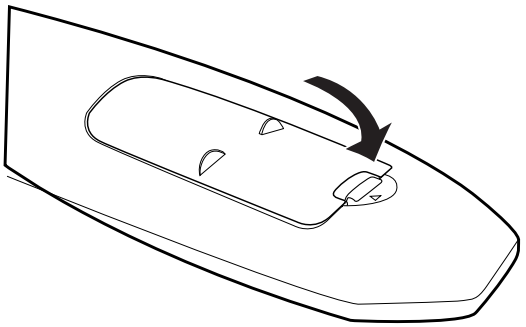
1 Presione el seguro de la cubierta de las pilas, y levante la cubierta.



2 Inserte dos pilas AAA en el compartimiento de pilas. Verifique que los símbolos + y – en las pilas correspondan con los s?bolos + y – en el compartimiento de las pilas.



3 Presione la cubierta del compartimiento de las pilas hasta que encaje en su lugar.



Precauciones

- No se deben exponer las pilas al calor excesivo tal como el de la luz solar, calefactores o fuego.
- Los químicos de las pilas pueden causar sarpullido. Si las pilas se derraman, limpie el compartimiento de las pilas con un paño. Si los químicos tocan su piel, lávese inmediatamente.
- Asegúrese de que las pilas están instaladas correctamente. No las queme o las incinere.

Notas

- No combine pilas de diferentes tipos.
- No combine pilas gastadas y nuevas.
- Retire las pilas cuando se les acabe la carga.
- Saque las pilas si el control remoto no se va a usar por un período largo de tiempo.

Orientación del control remoto

Para apuntar el control remoto:

- Apunte el control remoto hacia el sensor de control remoto al frente de su televisor.

Notas

- No exponga el control remoto a choques o líquidos.
- No use el control remoto en un área con alta humedad.
- No coloque el control remoto bajo la luz del sol directa. Puede ser que el control remoto no funcione si luz del sol directa o luz fuerte brille sobre el sensor del control remoto. Mueva su televisor o cambie el ángulo en que usa el control remoto.
- No coloque objetos, tales como gabinetes, entre el control remoto y el sensor del control remoto.

Programación de un control remoto universal para que funcione con su televisor

Se puede operar su televisor Insignia con un control remoto universal nuevo o existente.

Para programar un control remoto universal:

1 Encuentre el código de su control remoto universal al identificar su modelo (o el fabricante y modelo del control remoto de su caja decodificadora) en las tablas a continuación y anote el código numérico que se encuentra debajo. Se usará el código numérico para programar su control remoto para que funcione con su televisor de Insignia.

Códigos de televisores Insignia para controles remotos universales (para todos los televisores Insignia fabricados después del 1 de enero, 2007)

Fabricantes y modelos de control remotos universales				
Philips PHDVD5, PH5DSS, PMDVR8, PDVR8	RCA RCU807	One-For-All URC-6690	Sony RM-VL600	
115	**135**	**0464**	**8043**	

Fabricantes y modelos de cajas decodificadoras				
Comcast M1057	Dish Network VIP508, VIP622	Motorola DRC800	TIVO Series 3, HD	DirectTV RC23
0463	**720**	**0463**	**0091**	**10463**

Los códigos para otros controles remotos se encuentran disponibles en línea en: www.insigniaproducts.com/universalcontrolcodes.aspx

Consejos

- La marca normalmente se encuentra visible en la parte frontal del control remoto universal y el número de modelo se encuentra visible en la parte posterior.
- Si su control remoto universal no se encuentra en la tabla, refiérase a las instrucciones de su control remoto e intente los códigos para las marcas Orion, Emerson, Memorex, Sansui, Sylvania o Zenith. Puede ser que necesite intentar con varios códigos antes de encontrar uno que funcione.

2 Siga las instrucciones de su control remoto universal para ingresar el código del televisor que encontró en el paso 1.

Consejos

- Si su control remoto universal cuenta con una función de búsqueda de código, realice una búsqueda para identificar un código que funcione con su televisor. Refiérase a las instrucciones de su control remoto universal para obtener más detalles.
- Si su control remoto universal cuenta con una función de "Aprendizaje", puede programarlo manualmente usando el control remoto del televisor para "enseñar" los comandos uno a la vez . Refiérase a las instrucciones de su control remoto universal para obtener más detalles.

3 Si nada funciona, tendrá que usar otro control remoto universal que pueda operar su caja decodificadora y su televisor. Cuatro de dichos controles remotos se listan en la tabla, pero muchos más modelos compatibles se encuentran disponibles en las tiendas.

Para obtener más ayuda, llame al soporte técnico de su control remoto universal o al fabricante de su caja decodificadora, o llame al centro de asistencia al cliente de Insignia al 1-877-467-4289.

Haciendo las conexiones

Conexión de la alimentación

Para conectar la alimentación:

- Enchufe el cable de alimentación en la toma de alimentación en la parte posterior de su televisor y conecte el otro extremo en un protector contra sobrevoltaje o en un tomacorriente. Si está usando un protector contra sobrevoltaje, asegúrese de que esté encendido.

Precauciones

- Verifique que se está usando el tipo de alimentación correcta. Refiérase a la etiqueta en su televisor.
- Si no piensa usar su televisor por un período largo de tiempo, apague el protector contra sobrevoltaje (si está usando uno) o desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente.

Instalación del núcleo de ferrita

El núcleo de ferrita protege los cables de la interferencia.

Para instalar el núcleo de ferrita:

- Abra el núcleo de ferrita, deslice los cables en la ranura y cierre el núcleo.

Conexión de una antena de exteriores

Conexión de una antena coaxial

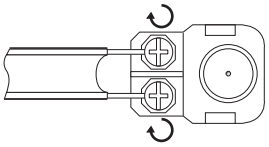
Para conectar una antena coaxial:

1. Apague su televisor y todos los equipos conectados.
2. Conecte el cable de la antena al toma **ANT IN** (Entrada de antena) en la parte posterior de su televisor.

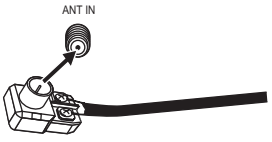
Conexión de una antena de dos conductores

Para conectar una antena de dos conductores:

1. Apague su televisor y todos los equipos conectados.
2. Coloque los alambres de los dos conductores bajo los tornillos de un adaptador de 300-75 Ω (no incluido). Utilice un destornillador para apretar los tornillos.



3. Conecte el adaptador a la toma de entrada de antena (**ANT IN**) en la parte posterior de su televisor.

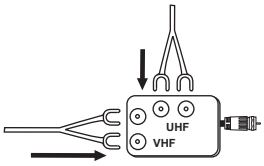


Conexión de antenas separadas para VHF y UHF

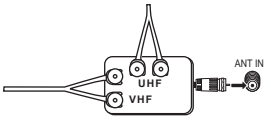
Si tiene antenas separadas para VHF y UHF, necesita conectarlas a un combinador (no incluido).

Para conectar antenas separadas para VHF y UHF:

1. Apague su televisor y todos los equipos conectados.
2. Conecte los dos cables de las antenas a un combinador (no incluido).



3. Conecte el combinador a la toma de entrada de antena (**ANT IN**) en la parte posterior de su televisor.



Conexión de TV por cable

Sin una caja de cable

Para conectar TV por cable sin una caja de cable:

1. Apague su televisor y todos los equipos conectados.
2. Conecte el cable del servicio de TV por cable a la toma de entrada de antena (**ANT IN**) en la parte posterior de su televisor.

Nota

Ya que su televisor está listo para cable, no se necesita una caja de cable para ver canales de cables sin codificación.

Con una caja de TV por cable que decodifica todos los canales

Para conectar una caja de TV por cable que decodifique todos los canales:

1. Apague su televisor y todos los equipos conectados.
2. Conecte un cable coaxial a la toma de salida de antena (**ANT OUT**) en la caja de TV por cable. Esta toma puede estar marcada como **ANT OUT** (Salida de antena), **VHF OUT** (Salida de VHF) o **OUT** (Salida).

3. Conecte el otro extremo del cable a la toma de la entrada de antena (**ANT IN**) en la parte posterior de su televisor.

4. Conecte otro cable coaxial entre la toma de la salida de antena (**ANT OUT**) en la caja de TV por cable y la toma de TV por cable en la pared.

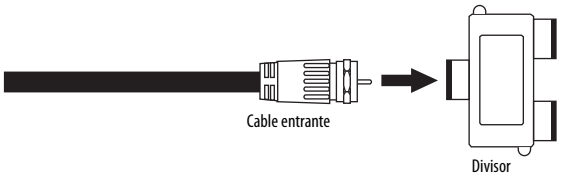
Conexión de una caja de TV por cable que decodifique algunos canales

Si su caja de cable decodifica solamente algunos canales (tal como en los canales de pago), necesitará un divisor de dos vías, un conmutador de RF (A/B) y otros cuatro cable coaxiales.

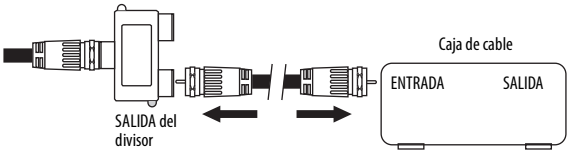
Para conectar una caja de TV por cable que decodifique algunos canales:

1. Apague su televisor y todos los equipos conectados.
2. Desconecte el cable que está conectado a la toma de entrada de cable (**cable in**) en la caja de cable. Esta toma puede estar marcada como **ANT IN** (Entrada de antena), **VHF IN** (Entrada de VHF) o **IN** (Entrada).

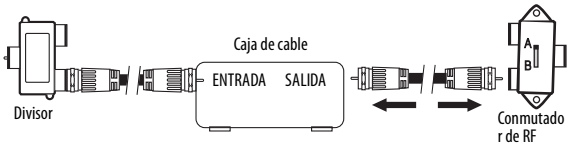
3. Conecte este cable a un divisor de dos vías.



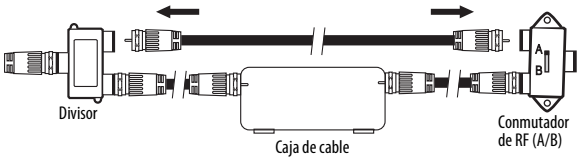
4. Conecte el primer cable coaxial entre la toma de salida (**OUTPUT**) en el divisor y la toma de entrada (**INPUT**) en la caja de cable.



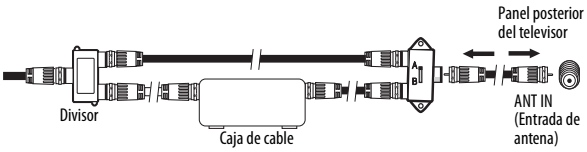
5. Conecte el segundo cable coaxial entre la toma de salida de antena (**ANT OUT**) en la caja de cable y la toma de entrada B (**B–IN**) en el conmutador de RF (A/B).



6. Conecte el tercer cable coaxial a la otra toma de salida (**OUT**) en el divisor y a la toma de la entrada A (**A–IN**) en el conmutador de RF (A/B).



7. Conecte el cuarto cable coaxial entre la toma de salida (**OUT**) en el conmutador de RF (A/B) y la toma de entrada de antena (**ANT IN**) en la parte posterior de su televisor.



8. Mueva el conmutador A/B a la posición **A** para ver canales sin codificación y a la posición **B** para ver canales codificados. (Cuando se mueve el conmutador A/B a la posición **B**, necesitará sintonizar su televisor al canal de salida de la caja de cable, usualmente el 3 ó 4.)

Conexión de TV por satélite por medio de una caja de TV por satélite

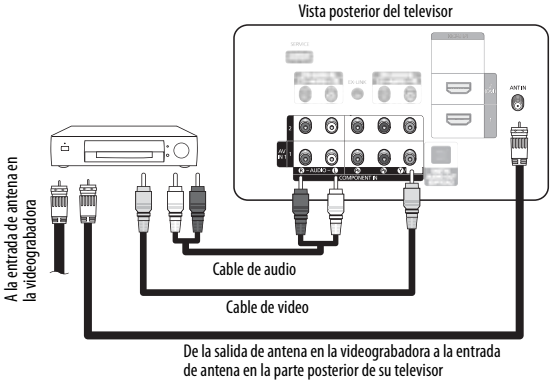
Se puede conectar una caja de TV por satélite usando una conexión HDMI, DVI o de video de componentes. Para obtener más información, refiérase a:

- "Conexión de un equipo con HDMI" en la página 13
- "Conexión de un equipo con DVI" en la página 14
- "Conexión de un equipo con video de componentes" en la página 14

Conexión de una videograbadora

Para conectar una videograbadora:

1. Apague su televisor y todos los equipos conectados.
2. Si la antena o TV por cable está conectado a su televisor, desconecte el cable de su televisor.
3. Conecte el cable de la antena o del servicio de TV por cable a la toma de entrada de antena (**ANT IN**) en su videograbadora.


Vista posterior del televisor
A la entrada de antena en la videograbadora
Cable de audio
Cable de video
De la salida de antena en la videograbadora a la entrada de antena en la parte posterior de su televisor

4. Conecte un cable coaxial (no incluido) a la toma de entrada de antena (**ANT IN**) en la parte posterior de su televisor y a la toma de salida de antena (**ANT OUT**) en la parte posterior de la videograbadora.
5. Conecte un cable de video (no incluido) entre la toma de entrada de AV 1 (**AV IN 1 (Y/VIDEO)**) en la parte posterior de su televisor y a la toma de salida de video (**VIDEO OUT**) en la parte posterior de la videograbadora.

6 Conecte un cable de audio (no incluido) entre las tomas de entrada de AV 1 Audio Der./Izq. (**AV IN 1 R-AUDIO-L**) en la parte posterior de su televisor y a las tomas de salida de audio (**AUDIO OUT**) en la videograbadora.

Nota

Si la videograbadora es monofónica (no estéreo), use un conector en Y para conectarse a las tomas de la entrada de AV 1 Audio Der./Izq. (**AV IN 1 R-AUDIO-L**) del televisor o conecte el cable de audio a la toma de entrada de AV 1 Der. (**AV IN 1 R**).

7 Encienda su televisor y luego su videograbadora.

Conexión de una videocámara o una consola de videojuegos

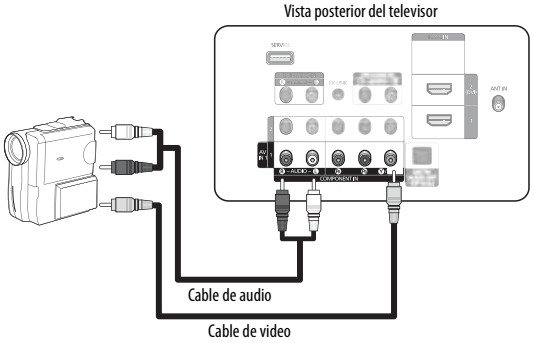
Notas

- La toma de entrada de video de AV 1 (**AV IN 1 VIDEO (Y/VIDEO)** es la misma que la toma de entrada de video de componentes 1 (**COMPONENT IN 1 (Y/VIDEO)**) y las tomas de audio der./izq. de AV 1 (**AV IN 1 R-AUDIO-L**) son las mismas que las de entrada de audio der./izq. de componentes 1 (**COMPONENT IN 1 R-AUDIO-L**).
- Si la videocámara o la consola de videojuegos cuenta con una toma de HDMI, la puede conectar a la toma de entrada de HDMI 1 [**HDMI IN 1**] o la toma de entrada de HDMI 2 (DVI) [**HDMI IN 2(DVI)**] en la parte posterior de su televisor. Para obtener más información, refiérase a la sección "Conexión de un equipo con HDMI" en la página 13.

Para conectar una videocámara o una consola de videojuegos:

1 Apague su televisor y todos los equipos conectados.

2 Conecte un cable de video (no incluido) entre la toma de entrada de AV 1 (**AV IN 1 (Y/VIDEO)**) en la parte posterior de su televisor y a la toma de salida de video de AV (**AV VIDEO OUT**) en la videocámara.



3 Conecte un cable de audio (no incluido) entre las tomas de entrada de AV 1 Audio Der./Izq. (**AV IN 1 R-AUDIO-L**) en la parte posterior de su televisor y a las tomas de salida de audio (**AUDIO OUT**) en la videocámara o consola de videojuegos.

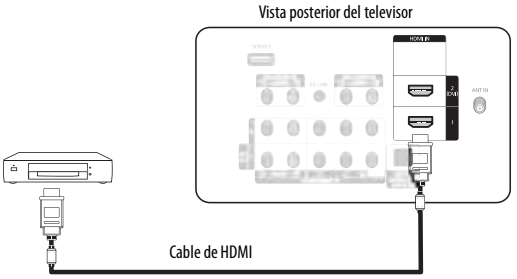
4 Encienda su televisor y encienda la videocámara o consola de videojuegos.

Conexión de un equipo con HDMI

Para conectar un equipo con HDMI a la parte posterior de su televisor:

1 Apague su televisor y todos los equipos conectados.

2 Conecte un cable HDMI (no incluido) entre la toma de entrada de HDMI 1 [**HDMI IN 1**] o la entrada de HDMI 2 (DVI) [**HDMI IN 2(DVI)**] en la parte posterior de su televisor y a la toma de salida de HDMI [**HDMI OUT**] en el equipo con HDMI.



3 Encienda su televisor y luego el equipo con HDMI.

Notas

Su televisor podría no emitir sonido y podría mostrar imágenes con color anormal si el equipo con HDMI soporta versiones de HDMI más nuevas que 1.3.

Si no hay sonido cuando conecte un equipo con HDMI más antiguo, conecte el equipo a la toma de HDMI 2 (DVI) [**HDMI 2(DVI)**] y conecte un cable de audio a las tomas de audio der./izq. de DVI [**DVI AUDIO IN R-AUDIO-L**] en la parte posterior de su televisor.

Si esto sucede, póngase en contacto con la compañía que suministró el equipo con HDMI para confirmar la versión de HDMI y solicite una actualización.

Los cables de HDMI que no se adhieren a 1.3 podrían causar una imagen parpadeante molesta o ninguna imagen.

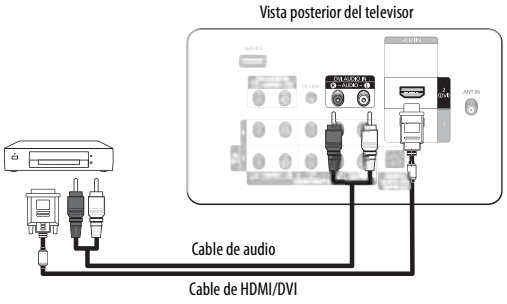
Conexión de un equipo con DVI

Nota

Cuando se conecte un equipo con DVI, deberá usar la toma de entrada de HDMI 2 (DVI) [**HDMI IN 2(DVI)**] en la parte posterior de su televisor. No se puede usar la toma de entrada de HDMI 1 (**HDMI IN 1**).

Para conectar un equipo con DVI:

1. Apague su televisor y todos los equipos conectados.
2. Conecte un cable de HDMI/DVI (no incluido) o un adaptador de DVI-HDMI (no incluido) entre la toma de entrada de HDMI 2 (DVI) [**HDMI IN 2(DVI)**] en la parte posterior de su televisor y la toma de salida de DVI [**DVI OUT**] en el equipo con DVI.



3. Conecte un cable de audio (no incluido) entre las tomas de entrada de DVI Audio Der./Izq. (**DVI IN AUDIO L/R**) en la parte posterior de su televisor y a las tomas de salida de audio de DVI (**DVI AUDIO OUT**) en la toma del equipo con DVI.
4. Encienda su televisor y luego el equipo con DVI.

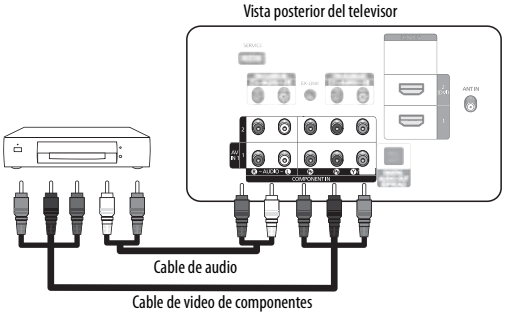
Conexión de un equipo con video de componentes

Nota

Asegúrese de conectar el video y el audio a las tomas correspondientes en la misma fila. Por ejemplo, si conecta el video a las tomas de video de la entrada de componentes 1 (**COMPONENT IN 1**), conecte el audio a las tomas de audio der./izq. de la entrada de componentes 1 (**COMPONENT IN 1 R-AUDIO-L**).

Para conectar un equipo con video de componentes:

1. Apague su televisor y todos los equipos conectados.
2. Conecte un cable de video de componentes (no incluido) entre las tomas de la entrada de componentes 1 (**COMPONENT IN 1**) o la entrada de componentes 2 (**COMPONENT IN 2**) en la parte posterior de su televisor y la toma de salida de video de componentes (**Component Out**) en el equipo con video de componentes.



3. Conecte un cable de audio (no incluido) entre las tomas de audio izq./der. de la entrada de video de componentes 1 (**COMPONENT IN 1 L/R**) o las de la entrada de audio izq./der de la entrada de componentes 2 (**COMPONENT IN 2 R-AUDIO-L**) en la parte posterior de su televisor y las tomas de salida de audio (**AUDIO OUT**) en el equipo con video de componentes.
4. Encienda su televisor y luego el equipo con video de componentes.

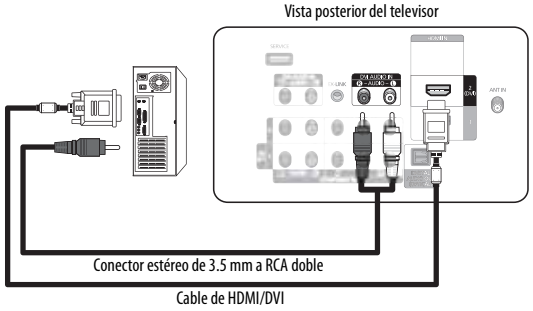
Conexión de una computadora usando DVI

Nota

Si la computadora cuenta con una toma de HDMI, la puede conectar a la toma de entrada de HDMI 1 [**HDMI IN 1**] o la toma de entrada de HDMI 2 (DVI) [**HDMI IN 2(DVI)**] en la parte posterior de su televisor.

Para conectar una computadora usando DVI:

1. Conecte un cable de HDMI/DVI (no incluido) entre la toma de entrada de HDMI 2 (DVI) [**HDMI IN 2(DVI)**] en la parte posterior de su televisor y la toma de **DVI** en la computadora.



2. Conecte un cable con conector estéreo de 3.5 a RCA doble (no incluido) entre las tomas de la entrada de audio der./izq. de DVI (**DVI IN R-AUDIO-L** en la parte posterior de su televisor y a la toma de entrada de línea (**LINE IN**) en la computadora.
3. Encienda su televisor y luego la computadora.

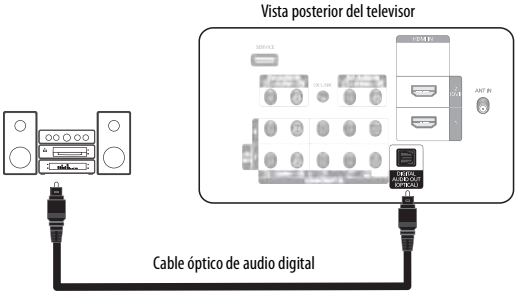
Conexión de un amplificador de audio digital

Notas

- Cuando conecte su televisor a un amplificador de audio digital, reduzca el nivel de volumen en su televisor y use los controles del amplificador para ajustar el volumen.
- Se puede obtener sonido de 5.1 canales cuando el televisor está conectado a un equipo externo que acepte sonido de 5.1 canales.
- Cuando el receptor (cine en casa) está activado, se puede escuchar la salida de sonido de la toma óptica de su televisor. Cuando el televisor recibe una señal de DTV, su televisor envía sonido de 5.1 canales al receptor de cine en casa.
- Cuando la fuente es un componente digital como un reproductor de DVD y la fuente está conectada a una toma de HDMI en su televisor, sólo se envía sonido de 2 canales al receptor de cine en casa. Si desea escuchar sonido de 5.1 canales, conecte la toma de audio digital en la fuente directamente a un amplificador o cine en casa, no a su televisor.

Para conectar a un amplificador de audio digital:

- Conecte un cable óptico de audio digital (no incluido) entre la toma (óptica) de la salida de audio digital [**DIGITAL AUDIO OUT (OPTICAL)**] en la parte posterior de su televisor y la toma (óptica) de la entrada de audio digital [**DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)**] en el amplificador.



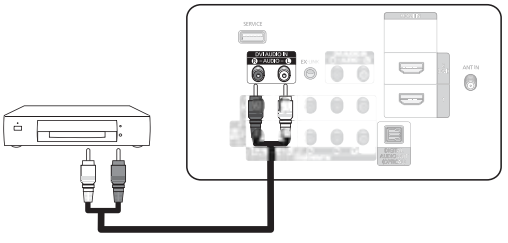
Conexión a un amplificador de audio analógico

Nota

Cuando conecte su televisor a un amplificador de audio analógico, reduzca el nivel de volumen en su televisor y use los controles del amplificador para ajustar el volumen.

Para conectar un amplificador con audio analógico:

- Conecte un cable de audio (no incluido) entre las tomas de salida de audio izq./der. (**AUDIO OUT L/R**) en la parte posterior de su televisor y a las tomas de entrada de audio (**AUDIO IN**) en el amplificador de audio analógico.

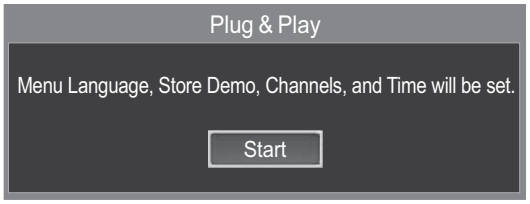


Encendido de su televisor por primera vez

La primera vez que encienda su televisor, se abrirá el asistente de Plug and Play. El asistente de Plug and Play le guía a través de los ajustes básicos incluyendo el idioma del menú, la fuente de la señal de TV, la lista de canales y la hora.

Para preparar su televisor:

1. Asegúrese de lo siguiente:
   - Se instalaron las pilas del control remoto. (Refiérase a la página 9 para más detalles).
   - Se conectó una antena, TV por cable o TV vía satélite. (Refiérase a las páginas 11 a 12 para más detalles.)
   - Se conectó el cable de alimentación. (Refiérase a la página 10 para más detalles).
2. Presione el botón ⏻ (encendido). Aparece la pantalla de introducción de Plug and Play.



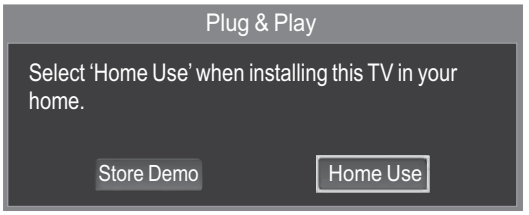
Nota

También puede acceder a estos ajustes desde el menú de pantalla.

Presione **MENU** (Menú) en el control remoto, presione ▲ o ▼ para resaltar **SETUP** (Configuración) y presione **ENTER** (Entrar). Presione ▲ o ▼ para seleccionar **Plug&Play**, presione **ENTER** (Entrar) y presione ▲ o ▼ para seleccionar el ajuste que desea modificar.

3. Presione **ENTER** (Entrar). Se abre el menú para ajustar el idioma del menú (*Sets the menu language*).

4. Presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú y presione ▲ o ▼ para resaltar un idioma. Se puede seleccionar **English** (inglés), **French** (francés) o **Spanish** (español).
5. Presione **ENTER** (Entrar). Aparece la pantalla de seleccione uso casero cuando instale este televisor en su casa (*Select Home Use when installing this TV in your home*).

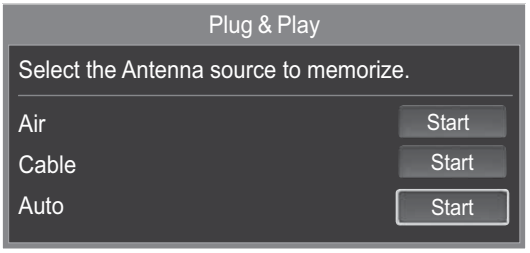


Nota

El modo de demostración para tienda (**Store Demo**) está diseñado sólo para ser usado en entornos de ventas.

Si su televisor se cambia al modo de demostración para tienda (**Store Demo**), reinicie la opción **Plug & Play**. Para obtener más información, refiérase a la sección "Restableciendo la opción Plug and Play" en la página 42.

6. Presione ◄ o ► para resaltar **Home Use** (Uso doméstico) y presione **ENTER** (Entrar). Aparece la pantalla para seleccionar la fuente de antena a memorizar (*Select the Antenna source to memorize*).



7. Presione ▲ o ▼ para resaltar la fuente de señal de TV y presione **ENTER** (Entrar). Se puede seleccionar **Air** (antena), **Cable** (TV por cable) o **Auto** (ambos antena y TV por cable). Si tiene TV digital por cable, seleccione **Auto**.

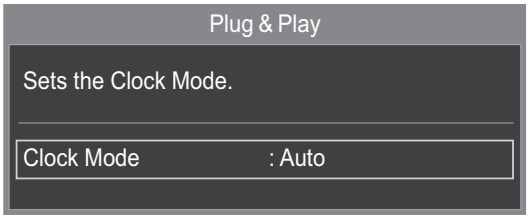
8 Si selecciona **Cable**, presione ▲ o ▼, ◄ o ► para resaltar el tipo de señal de TV por cable y presione **ENTER** (Entrar). Se puede seleccionar **STD**, **HRC** o **IRC** para señales analógicas (basadas en antena o sin caja de cable) o para señales digitales. **STD** es el ajuste más común. Si no sabe que tipo de señal de TV por cable tiene, póngase en contacto con su proveedor de TV por cable.

Su televisor comenzará a buscar canales disponibles en su área. La información de canal se guarda en la lista de canales. Los canales codificados no se guardan en la lista.

Nota

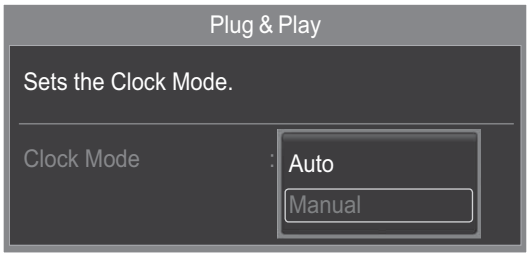
Para detener la búsqueda, presione **ENTER** (Entrar).

Cuando se termina la búsqueda, aparece la pantalla para ajustar el modo del reloj (*Set the Clock Mode*).



9 Presione **ENTER** (Entrar) y presione ▲ o ▼ para resaltar **Auto** (para ajustar la hora automáticamente usando información de la hora en un canal digital) o **Manual** (para ajustar manualmente la hora) y presione **ENTER** (Entrar).

Si se selecciona **Auto**, aparecerá la pantalla para ajustar el horario de verano (*Set to daylight saving time*).

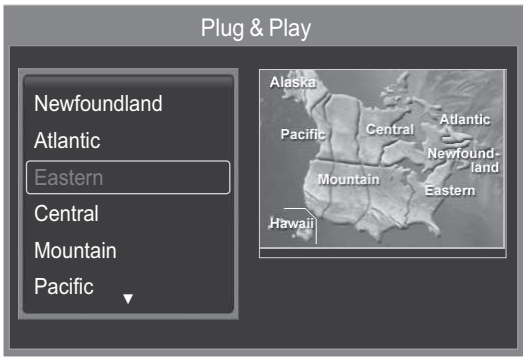


Si se selecciona **Manual**, aparecerá la pantalla para ajustar la fecha y hora actual (*Set current date and time*). Para obtener más información sobre como ajustar la hora manualmente, refiérase a "Ajuste del reloj" en la página 38.

10 Si se seleccionó **Auto**, presione ▲ o ▼ para resaltar:

- **Off**: desactiva la función de horario de verano.
- **On**: activa la función de horario de verano.
- **Auto**: ajusta la función de horario de verano basado en la información de la hora de un canal digital.

11 Presione **ENTER** (Entrar). Aparece la pantalla para ajustar la zona horaria (*Set the time zone*).



12 Presione ▲ o ▼ para resaltar una zona horaria y presione **ENTER** (Entrar). Si recibe una señal de canal digital, la zona horaria se selecciona automáticamente.

13 Presione **ENTER** (Entrar). Se abre la pantalla *Enjoy your TV* (Disfrute de su televisor).

14 Presione **ENTER** (Entrar). Su televisor se encuentra listo para ser usado.

Nota

Si desea reiniciar la opción de **Plug & Play**, refiérase a "Restableciendo la opción Plug and Play" en la página 42.

Funcionamiento básico

Nota

A menos que se especifique de otra forma, todas las tareas en esta sección asumen el uso del control remoto.

Encendido o apagado de su televisor

Para encender y apagar su televisor:

1. Verifique que el cable de alimentación esté conectado a su televisor y a un protector de sobrevoltaje o tomacorriente eléctrico. Si está usando un protector contra sobrevoltaje, asegúrese de que esté encendido.
2. Presione ⏻ (encendido) para encender su televisor.
3. Presione nuevamente ⏻ (encendido) para apagar su televisor. Su televisor ingresará al modo de suspensión.

Advertencia

Cuando su televisor está apagado, todavía fluye corriente dentro de la unidad. Para desconectar completamente la alimentación, apague el protector de sobretensión o desenchufe el cable de alimentación.

Selección de la fuente de entrada de video

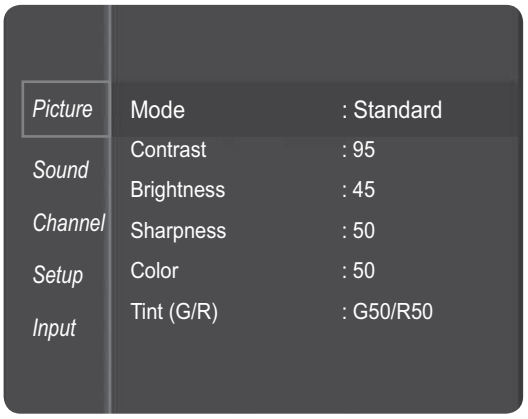
Para seleccionar la fuente de entrada de video:

- Presione **INPUT** (Entrada) una o más veces para seleccionar:
  - **TV (Televisor)**
  - **AV**
  - **Component1 (Componentes 1)**
  - **Component2 (Componentes 2)**
  - **HDMI1**
  - **HDMI2/DVI**

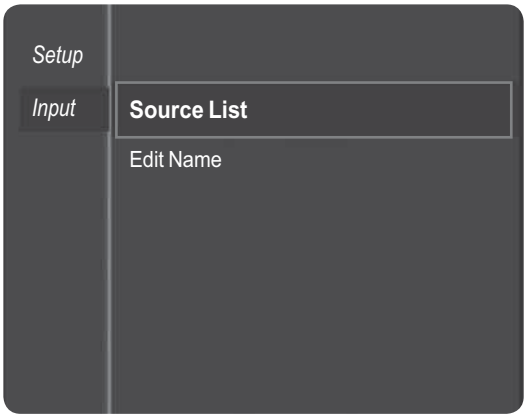
También se puede seleccionar la fuente de entrada de video en el menú de pantalla.

Para seleccionar la fuente de entrada de video en el menú de pantalla:

1. Presione el botón de menú (**MENU**). Se abre el menú de pantalla.



2. Presione ▲ o ▼ para resaltar **Input** y presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú de entradas (*Input*). Se resaltará la lista de fuentes (**Source List**).

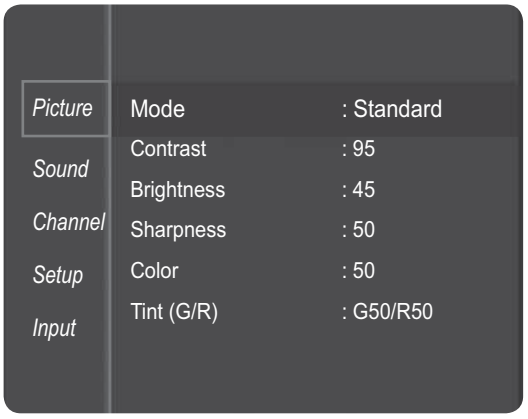


3. Presione **ENTER** (Entrar) para abrir la lista de fuentes (*Source List*).

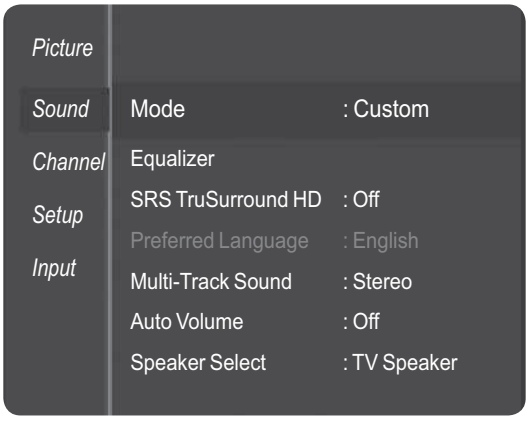
4. Presione ▲ o ▼ para resaltar una fuente de entrada de video. Se pueden elegir sólo los equipos externos que están conectados al televisor. En la lista de fuentes (*Source List*), las fuentes de entrada de video que tiene equipos conectados se resaltarán y se ordenarán en la parte de arriba. Las fuentes de entrada de video que no tienen equipos conectados se ordenan al final.
5. Presione el botón de entrar (**ENTER**) para confirmar su selección.
6. Presione **RETURN** para regresar al menú anterior o presione **EXIT** (Salir) para cerrar el menú.

Introducción a los menús de pantalla

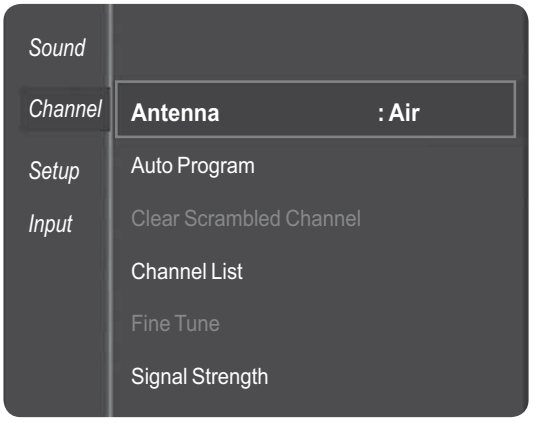
Menú de imagen (Picture)



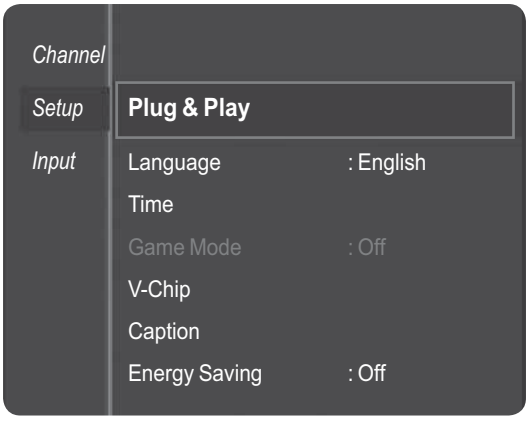
Menú de sonido (Sound)



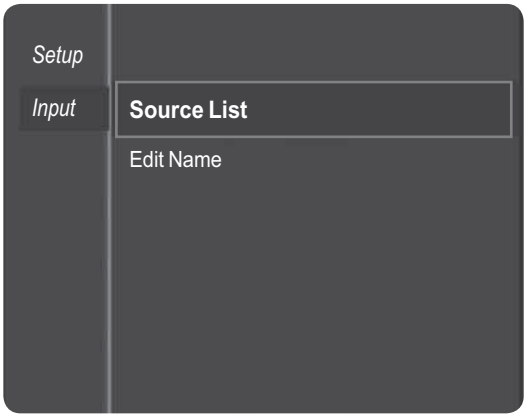
Menú de canales (Channel)



Menú de ajustes (Setup)



Menú de entradas (Input)



Navegación de los menús

Para navegar los menús de pantalla:

1. Presione **MENU** (Menú) para abrir el menú de pantalla.
2. Presione ▲ o ▼ para resaltar un menú y presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú. Se puede seleccionar **Picture** (Imagen), **Sound** (Sonido), **Channel** (Canal), **Setup** (Configuración) o **Input** (Entrada).
3. Presione ▲ o ▼ para resaltar una opción y presione **ENTER** (Entrar) para acceder a la opción.
4. Presione ▲ o ▼, ◄ o ► para resaltar un ajuste o ajustar la opción y presione **ENTER** (Entrar) para confirmar.
5. Presione **RETURN** (Regresar) para regresar al menú anterior o presione **EXIT** (Salir) para cerrar el menú.

Selección de un canal

Para seleccionar un canal:

- Presione **CH** ∧ o **CH** ∨ para ir al canal adyacente superior o inferior en la lista de canales.
- Presione los botones numéricos para seleccionar directamente un canal. Por ejemplo, si quiere ver el canal 27, presione **2** y presione **7**. Su televisor sintonizará el canal en unos cuantos segundos. Si quiere sintonizar ese canal más rápido, ingrese el número de canal y presione **ENTER** (Entrar).
- Presione **RECALL** ⇦ (Regresar) para ir al último canal visto.
- Presione los botones numéricos de un canal principal de DTV, presione **—** y presione el número de un subcanal de DTV para ir a un subcanal digital (si está disponible). Por ejemplo, para ir al subcanal 1 del canal principal 7, presione **7**, **—** y **1**.

Notas

- En el modo de cable, *HD* aparece si su televisor recibe una señal digital de alta definición. *SD* aparece si su televisor recibe una señal de definición estándar.
- Se pueden presionar los botones numéricos para ir a un canal que se omitió durante la búsqueda de canales.

Ajuste del volumen

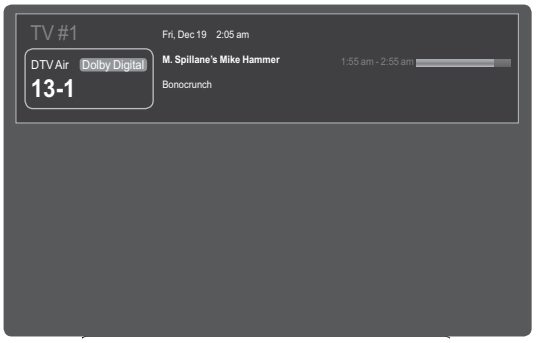
Para ajustar el volumen:

- Presione **VOL –** o **VOL +** para subir o bajar el volumen.
- Presione **MUTE** 🔇 para silenciar el sonido. Presione **MUTE (Silenciar)** 🔇 nuevamente (o presione **VOL–** o **VOL+**) para volver a activar el sonido.

Visualización de información adicional

Para mostrar información adicional:

1. Presione el botón de visualización (**DISPLAY**). Su televisor muestra la información de estado, tal como el número de canal, el tipo de sonido y los parámetros de la imagen y del sonido.



2. Para cerrar la ventana, presione nuevamente **DISPLAY** y espere 10 segundos.

Ajuste de la imagen

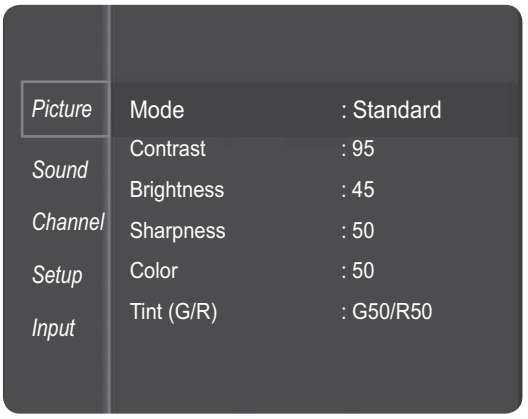
Nota

A menos que se especifique de otra forma, todas las tareas en esta sección asumen el uso del control remoto.

Ajuste de la imagen del televisor

Para ajustar la imagen:

1. Presione el botón de menú (**MENU**). Se abrirá el menú de pantalla con el menú de imagen (**Picture**) resaltado.



2. Presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú de imagen (*Picture*).
3. Presione ▲ o ▼ para resaltar una opción y presione **ENTER** (Entrar) para acceder a la opción.

Nota

Podría tener que presionar ▼ para ver todas las opciones.

Se puede seleccionar:

- **Mode**: selecciona el modo de imagen. Se puede seleccionar:
  - **Dynamic** (Dinámico): selecciona una imagen de alta definición para ambientes brillantes.
  - **Standard** (Estándar): selecciona la imagen óptima para ambientes normales. Este ajuste es conveniente para la mayoría de situaciones.
  - **Movie** (Película): selecciona la imagen cómoda para ambientes obscuros.

Nota

También se puede presionar **PICTURE** una o más veces para seleccionar el modo de imagen.

- **Contrast**: ajusta el contraste.
- **Brightness**: ajusta el brillo.
- **Sharpness**: ajusta la nitidez.
- **Color**: ajusta la saturación del color.
- **Tint (G/R)** [Tono (V/R)]: ajusta la intensidad de rojo en la imagen.

- **Picture Options** (Opciones de imagen): presione **ENTER** (Entrar) para abrir una lista de opciones avanzadas de imagen. Para obtener más información, refiérase a la sección "Ajuste de la configuración avanzada de imagen" en la página 21.
- **Picture Reset** (Restablecer imagen): restablece todos los ajustes de imagen a los valores predefinidos en la fábrica. Presione **ENTER** (Entrar) para restaurar los valores.

4 Presione ▲ o ▼, ◄ o ► para modificar el ajuste y presione **ENTER** (Entrar) para confirmar.

5 Presione el botón de salir (**EXIT**) para cerrar el menú.

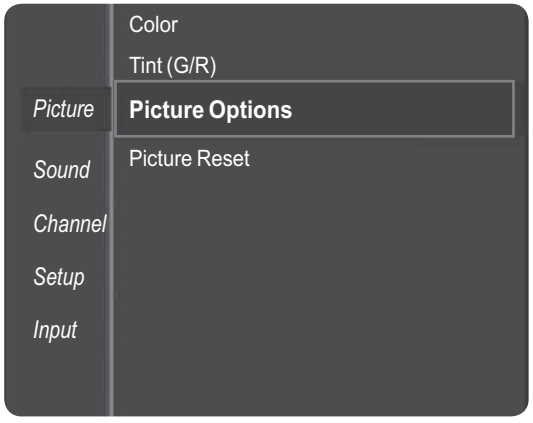
Notas

- Cuando hace cambios al contraste (**Contrast**), el brillo (**Brightness**), la nitidez (**Sharpness**) el **Color**, o el tono V/R [**Tint G/R)**], el menú de pantalla se ajustará de esa forma
- Se pueden ajustar y guardar los ajustes de cada equipo externo que ha conectado a una entrada de su televisor.
- Se puede ahorrar energía al reducir el nivel de brillo.

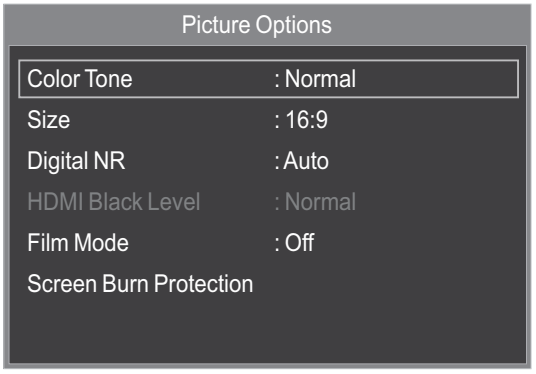
Ajuste de la configuración avanzada de imagen

Para ajustar la configuración avanzada de la imagen:

1 En el menú de imagen (*Picture*), presione ▲ o ▼ para resaltar **Picture Options** (Opciones de imagen).



2 Presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú de opciones de imagen (*Picture Options*).



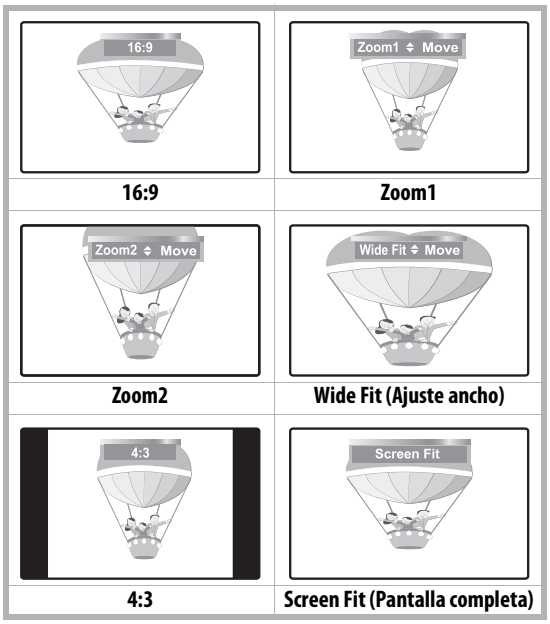
3 Presione ▲ o ▼ para resaltar una opción y presione **ENTER** (Entrar) para acceder a la opción.

Nota

Podría tener que desplazarse hacia abajo para ver todas las opciones.

Se puede seleccionar:

- **Color Tone**: selecciona el tono del color. Se puede seleccionar **Cool** (Fresco), **Normal**, **Warm1** (Cálido 1) o **Warm2** (Cálido 2). **Warm1** (Cálido 1) y **Warm2** (Cálido 2) sólo están disponibles si la opción de modo (**Mode**) se encuentra en película (**Movie**)
- **Size** (Tamaño): ajusta la relación de aspecto de la pantalla. La disponibilidad de estas opciones depende de la fuente de entrada de video. Para obtener más información, refiérase a la sección "Tamaños de imagen disponibles para las fuentes de entrada" en la página 22.



Se puede seleccionar:

- **16:9**: ajusta la imagen a la relación de aspecto 16:9.
- **Zoom1**: estira verticalmente una imagen con relación de aspecto 16:9.
- **Zoom2**: estira la imagen **Zoom1** verticalmente.
- **Wide Fit**: estira la imagen horizontalmente y verticalmente para mostrar una imagen óptima.
- **4:3**: ajusta la imagen a la relación de aspecto 4:3.
- **Screen Fit** (pantalla completa): muestra la señal nativa completa de alta definición que no se puede ver usando un televisor normal.

Para obtener más información sobre como ajustar la imagen, refiérase a la sección "Ajuste del tamaño de la imagen" en la página 22.

Nota

También se puede presionar **ZOOM** una o más veces para seleccionar el tamaño de la imagen.

- **Digital NR** (Reducción de ruido digital): reduce el ruido (estática e imágenes fantasma) que pueden aparecer en la pantalla. Se puede seleccionar **Off** (Desactivado), **Low** (Bajo), **Medium** (Medio), **High** (Alto) o **Auto** (Automático).
- **HDMI Black Level** (Nivel negro de HDMI): ajusta el nivel negro de la imagen cuando la fuente de entrada de video es un equipo conectado a la toma **HDMI1** o **HDMI2(DVI)** en la parte posterior de su televisor. Se puede seleccionar:
  - **Normal**: la pantalla se vuelve más brillante.
  - **Low** (Bajo): la pantalla se vuelve más obscura.

  Nota

  El **nivel negro de HDMI** podría no ser compatible con todos los equipos externos.

- **Film Mode** (Modo de película): detecta y procesa automáticamente las señales de películas de todas las fuentes y ajusta la imagen para una calidad óptima. Se puede seleccionar **Off** (Desactivado) u **Auto** (Automático).

  Nota

  El **modo de película** se acepta en los modos de TV, video, video de componentes (480i/1080i) y HDMI (1080i).

- **Screen Burn Protection**: ayuda a proteger la imagen contra imágenes permanentes. Cuando una imagen se muestra en una posición por mucho tiempo, la imagen se podría marcar permanentemente en la pantalla. Se puede seleccionar:
  - **Pixel Shift**: mueve la posición de la imagen cada dos minutos.
  - **Scrolling** (Desplazamiento): muestra un patrón de movimiento.
  - **Side Grey** (Lado gris): cuando la fuente de video se muestra en un tamaño de imagen 4:3, ajusta los lados de la imagen con color gris. Se puede seleccionar **Dark** [Obscuro] (obscurece los lados) o **Light** [Claro] (Aclara los lados).
- **Picture Reset** (Restablecer imagen): restablece los ajustes avanzados de imagen a los valores predefinidos en la fábrica. Presione **ENTER** (Entrar) para restaurar los ajustes.

4 Presione ▲ o ▼, ◄ o ► para modificar el ajuste y presione **ENTER** (Entrar) para confirmar.

5 Presione **RETURN** (Regresar) para regresar al menú anterior o presione **EXIT** (Salir) para cerrar el menú.

Ajuste del tamaño de la imagen

Para ajustar el tamaño de la imagen:

- Si selecciona **Zoom1**, **Zoom2** o **Wide Fit** (Ajuste ancho), se puede ajustar la posición. Presione ◄ o ► para resaltar **Position** (Posición) y presione el botón de entrar (**ENTER**). Presione ▲ o ▼ para mover la imagen hacia arriba o abajo. Para reiniciar la imagen a los valores de fábrica, presione ◄ o ► para resaltar **Reset** (Restaurar) y presione **ENTER** (Entrar).
- Si selecciona **Screen Fit** (Pantalla completa) en el modo HDMI (1080i/1080p) o de video de componentes (1080i/1080p), podría querer centrar la imagen. Presione ◄ o ► para resaltar **Position** (Posición) y presione el botón de entrar (**ENTER**). Presione ▲ o ▼, ◄ o ► para mover la imagen. Para reiniciar la imagen a los valores de fábrica, presione ◄ o ► para resaltar **Reset** (Restaurar) y presione **ENTER** (Entrar).

Tamaños de imagen disponibles para las fuentes de entrada

Fuente de entrada	Tamaño de imagen
ATV, Video, Componentes (480i, 480p)	**16:9**, **Zoom1**, **Zoom2**, **4:3**
Componentes (720p), Antena	**16:9**, **Wide Fit** (Ajuste ancho), **4:3**
DTV (1080i), Componentes (1080i, 1080p), HDMI (720p, 1080i, 1080p)	**16:9**, **4:3**, **Wide Fit** (Ajuste ancho), **Screen Fit** (Pantalla completa)

Notas

Se pueden ajustar y guardar los ajustes de cada equipo externo que ha conectado a una entrada de su televisor.

Mejoramiento de la imagen proveniente de una consola de videojuegos

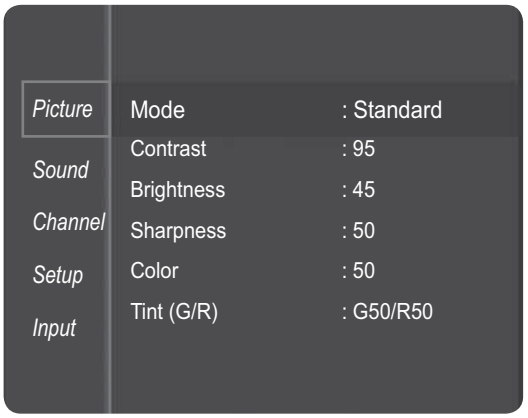
Se puede mejorar la imagen y el sonido proveniente de una consola de videojuegos al activar o desactivar el modo de videojuegos (**Game Mode**).

Nota

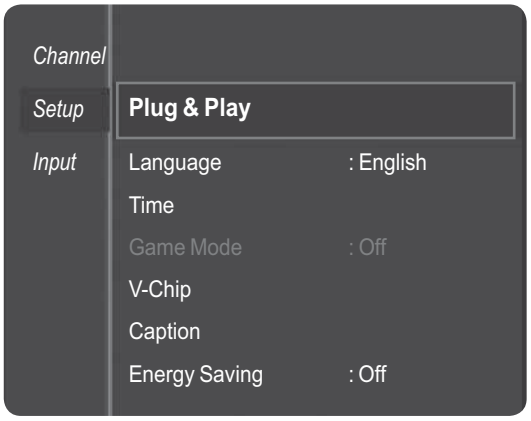
el **modo de videojuegos** sólo está disponible si una consola de videojuegos está conectada a su televisor.

Para activar o desactivar el modo de videojuegos:

1. Presione el botón de menú (**MENU**). Se abre el menú de pantalla.



2. Presione ▲ o ▼ para resaltar **Setup** (Configuración) y presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú de configuración (*Setup*).



3. Presione ▲ o ▼ para resaltar **Game Mode** (Modo de videojuegos) y presione el botón de entrar (**ENTER**).
4. Presione ▲ o ▼ para seleccionar **Off** (Desactivado) u **On** (Activado) y presione el botón de entrar (**ENTER**). Cuando el **modo de videojuegos** está activado, 🎮 aparece en la pantalla.
5. Presione **RETURN** (Regresar) para regresar al menú anterior o presione **EXIT** (Salir) para cerrar el menú.

Notas

Cuando el modo de videojuegos está activado:

- El modo de imagen se encuentra en estándar (**Standard**) y no se puede cambiar.
- El modo de sonido se encuentra en personalizado (**Custom**) y no se puede cambiar. El ajuste del ecualizador (**Equalizer**) se restablece a los valores de fábrica. Use el ajuste del ecualizador (**Equalizer**) para ajustar el sonido.
- Si abre el menú de pantalla, el menú temblará ligeramente.

Ajuste de la imagen de la computadora

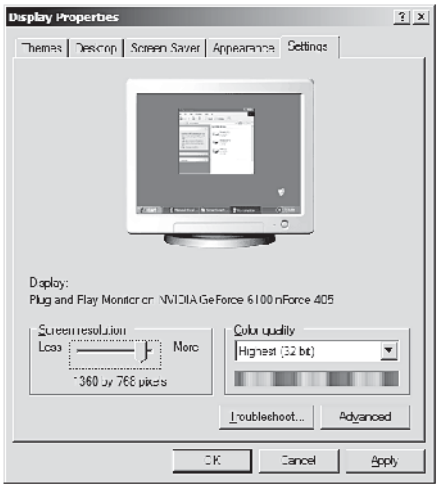
Para ajustar la imagen de la computadora:

1. Haga clic con el botón secundario en un espacio en blanco del escritorio de Windows. Se abre el cuadro de diálogo *Display Properties* (Propiedades de pantalla).

Nota

El cuadro de dialogo *Display Properties* (Propiedades de pantalla) podría aparecer de otra forma dependiendo de su versión de Windows y su tarjeta de video. Sin embargo, estos pasos deberían funcionar en la mayoría de casos.

2. Haga clic en la ficha **Settings** (Configuración).



3. Arrastre el deslizador de la resolución de la pantalla a la resolución correcta. La mejor resolución es:
   - **NS-P42Q-10A**—1024 x 768
   - **NS-P501Q-10A**—1360 x 768
   - **NS-P502Q-10A**—1920 x 1080
4. Si el cuadro de dialogo cuenta con una opción de frecuencia vertical, ajústela a **60** ó **60 Hz**.
5. Haga clic en **OK** (Aceptar) para cerrar el cuadro de dialogo.

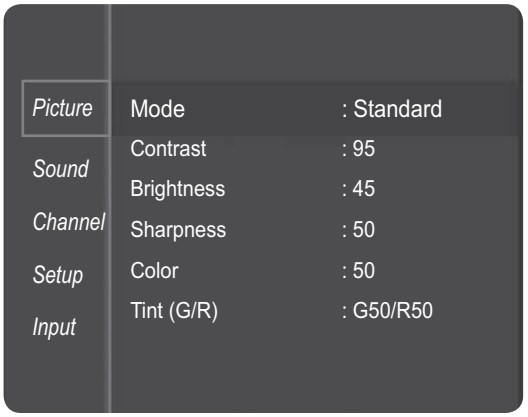
   Si la señal del sistema es la misma que el modo de señal estándar, la pantalla se ajustará automáticamente. Si la señal del sistema no es la misma que el modo de señal estándar, ajuste el modo (refiérase a la guía del usuario de su tarjeta de video) o podría no haber video. Para ver una lista de modos de pantalla compatibles, refiérase a la sección "Modos de pantalla de computadora" en la página 46.

Uso del modo de ahorro de energía

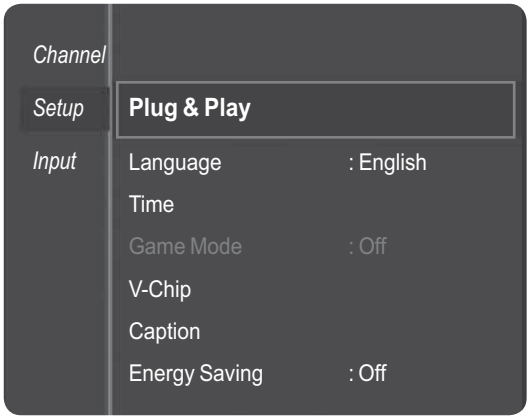
Se puede ahorrar energía al reducir el brillo de la pantalla.

Para usar el modo de ahorro de energía:

1 Presione el botón de menú (**MENU**). Se abre el menú de pantalla.



2 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Setup** (Configuración) y presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú de configuración (*Setup*).



3 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Energy Saving** (Ahorro de energía) y presione **ENTER** (Entrar).

4 Presione ▲ o ▼ para resaltar un modo y presione **ENTER** (Entrar). Se puede seleccionar:

- **Off**: desactiva la función de ahorro de energía.
- **Low**: ajusta el modo a bajo.
- **Medium**: ajusta el modo a medio.
- **High**: ajusta el modo al máximo. Use este modo para ver TV en un ambiente obscuro. Esto reducirá el dolor de ojos mientras ahorra energía.

5 Presione **RETURN** (Regresar) para regresar al menú anterior o presione **EXIT** (Salir) para cerrar el menú.

Ajuste del sonido

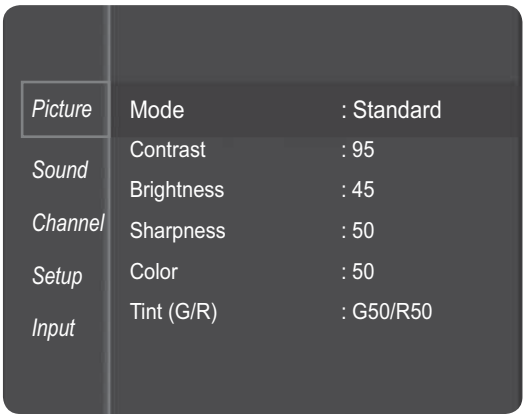
Nota

A menos que se especifique de otra forma, todas las tareas en esta sección asumen el uso del control remoto.

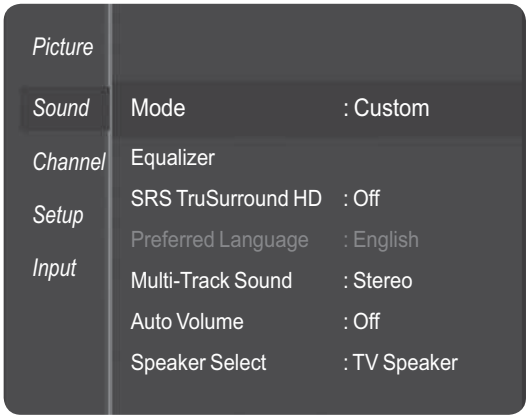
Ajuste del sonido

Para ajustar el sonido:

1 Presione el botón de menú (**MENU**). Se abre el menú de pantalla.



2 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Sound** (Sonido) y presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú de sonido (*Sound*).



3 Presione ▲ o ▼ para resaltar una opción y presione **ENTER** (Entrar) para acceder a la opción.

Nota

Podría tener que presionar ▼ para ver todas las opciones.

Se puede seleccionar:

- **Mode**: selecciona el modo de sonido. Se puede seleccionar:
  - **Standard** (estándar) para usos generales.
  - **Music** (música): le permite escuchar música como si estuviera sentado en una sala de concierto.
  - **Movie** (película): le permite escuchar el sonido de una película como si estuviera sentado en un cine.

  - **Clear Voice** (voz clara): da énfasis a la voz sobre otros sonidos. Seleccione este modo de sonido cuando vea noticias, telenovelas o documentales.
  - **Custom** (personalizado): le permite personalizar los ajustes de sonido para adaptarse a sus preferencias personales.
- **Equalizer** (ecualizador): ajusta el modo de ecualizador. Se puede seleccionar:
  - **Mode**: selecciona el modo de sonido entre los ajustes predefinidos. Se puede seleccionar **Standard** (Estándar), **Music** (Música), **Movie** (Película), **Clear Voice** (Voz clara) o **Custom** (Personalizado).
  - **Balance L/R**: ajusta el balance entre los altavoces derecho e izquierdo.
  - **100 Hz**, **300 Hz**, **1 kHz**, **3 kHz** y **10 kHz**: ajusta el nivel de las diferentes frecuencias de ancho de banda.
  - **Reset**: restaura los ajustes del ecualizador a los valores de fábrica.
- **SRS TruSurround HD**: si el sonido se encuentra en el formato de sonido envolvente de 5.1 canales, mezcla el sonido para producir audio con calidad de sonido envolvente por medio de los altavoces de su televisor.
- **Preferred Language** (Idioma preferido): selecciona el idioma para un programa de TV digital, si hay varias pistas disponibles.

Nota

También se puede presionar **MTS** una o más veces para seleccionar el idioma de un programa digital.

- **Multi-Track Sound** (sonido multipista): selecciona el modo de audio para un programa de TV analógica. Se puede seleccionar **Mono** (Monofónico), **Stereo** (Estéreo) o **SAP** (Programa de audio secundario), dependiendo de los formatos de audio disponibles para el programa. Si está teniendo dificultades recibiendo audio estéreo, seleccione **Mono** (monofónico).

Nota

También se puede seleccionar **MTS** una o más veces para seleccionar el modo de audio analógico.

- **Auto Volume** (Volumen automático): ajusta el volumen automáticamente cuando se cambian los canales. Se puede seleccionar **On** (Activado) u **Off** (Desactivado).
- **Speaker Select** (Selección de altavoz): selecciona los altavoces por los cuales se reproduce el sonido del televisor. Se puede seleccionar:
  - **External Speaker** (Altavoz externo): desactiva los altavoces del televisor y reproduce el sonido por medio de los altavoces de un amplificador conectado. Cuando selecciona esta opción, los botones del volumen y de silenciar (**MUTE**) en el televisor y el control remoto del televisor no funcionan. Necesitará ajustar el volumen usando los controles del amplificador.
  - **TV Speaker** (Altavoces del televisor): reproduce el sonido por medio de los altavoces del televisor.
- **Sound Reset** (Restablecer sonido): restaura algunos o todos los ajustes de sonido a los valores de fábrica. Se puede seleccionar:
  - **Reset All** (Restablecer todo): restablece todos los ajustes de sonido a los valores de fábrica. Presione **ENTER** (Entrar) para restablecer los ajustes de sonido.
  - **Reset Sound Mode**: restablece el **modo** de sonido actual a los valores de fábrica. Para obtener más información, refiérase a la opción de ecualizador (**Equalizer**) en este paso.
  - **Cancel**: cancela cualquier cambio que se haya realizado.

4. Presione ▲ ▼ ◄ o ► para ajustar la opción y presione **ENTER** (Entrar) para confirmar.
5. Presione **RETURN** (Regresar) para regresar al menú anterior o presione **EXIT** (Salir) para cerrar el menú.

Cambio de los ajustes de canales

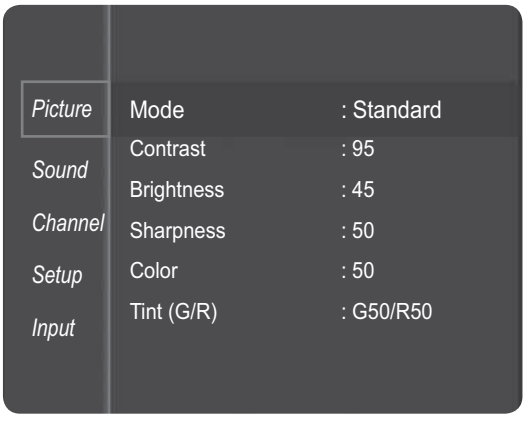
Nota

A menos que se especifique de otra forma, todas las tareas en esta sección asumen el uso del control remoto.

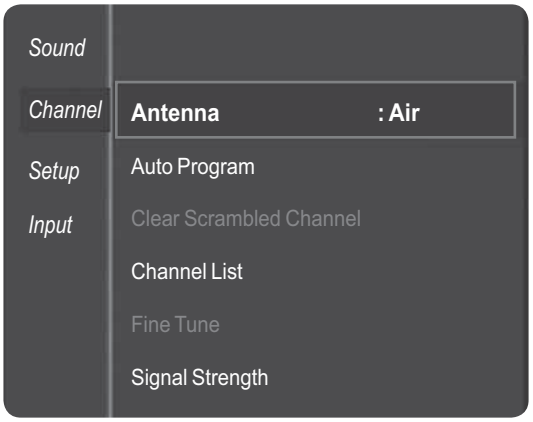
Búsqueda automática de canales

Para buscar los canales automáticamente:

1. Presione el botón de menú (**MENU**). Se abre el menú de pantalla.



2 Press ▲ o ▼ para resaltar **Channel** (Canal) y presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú de canales (*Channel*). Se resaltará **Antenna** (Antena).



3 Presione **ENTER** (Entrar) para acceder a la opción de antena (**Antenna**), presione ▲ o ▼ para resaltar **Air** (señal de antena) o **Cable** (señal de TV por cable) y presione **ENTER** (Entrar) para confirmar. Para obtener más información, refiérase a la sección "Restableciendo la opción Plug and Play" en la página 42.

4 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Auto Program** (Programación automática) y presione **ENTER** (Entrar) para acceder a la opción.

5 Presione ▲ o ▼ para resaltar Air (señal de antena), **Cable** (cable TV signal), o **Auto** (señales de antena y TV por cable) y presione **ENTER** (Entrar) para comenzar la búsqueda. Su televisor buscará los canales en su área que tienen señal y guarda la información de los canales en la lista de canales. Después su televisor guardará la información de los canales y borrará los canales codificados de la lista de canales.

Nota

Si desea detener la búsqueda, presione el botón de entrar (**ENTER**). Aparece el mensaje *Stop Auto Program?* (¿Detener la programación automática?). Presione ◄ o ► para resaltar **Yes** (Sí) y presione **ENTER** (Entrar).

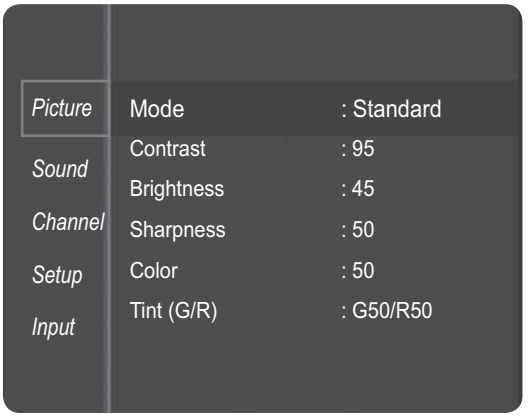
Eliminación de canales codificados de la lista de canales

Nota

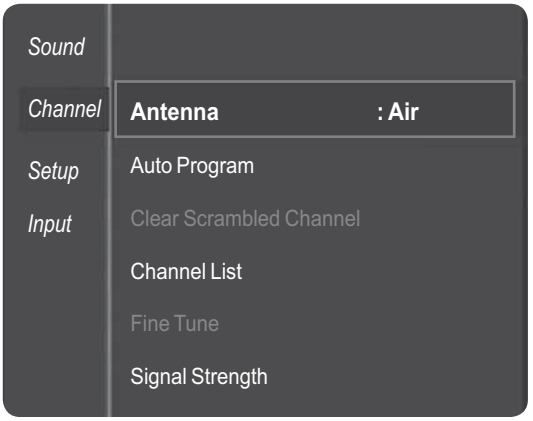
La función de eliminar canales codificados (**Clear Scrambled Channel**) sólo funciona en el modo de cable.

Para eliminar los canales codificados de la lista de canales:

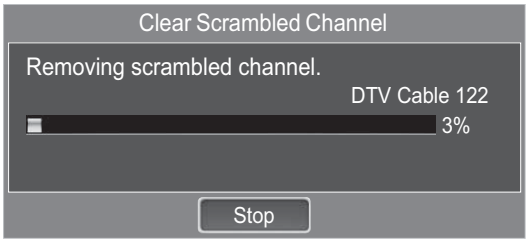
1 Presione el botón de menú (**MENU**). Se abre el menú de pantalla.



2 Press ▲ o ▼ para resaltar **Channel** (Canales) y presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú de canales (*Channel*).



3 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Clear Scrambled Channel** (Eliminar canales codificados) y presione **ENTER** (Entrar). Su televisor elimina los canales codificados de la lista de canales. Este proceso puede durar 20 a 30 minutos. El estado del proceso se muestra en la pantalla.



4 Presione **RETURN** (Regresar) para regresar al menú anterior o presione **EXIT** (Salir) para cerrar el menú.

Nota

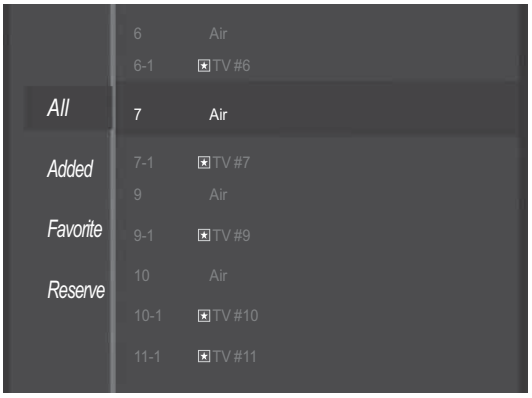
Si desea detener el proceso de la eliminación de los canales codificados, presione **ENTER** (Entrar) para resaltar **Stop** (Detener), presione ◄ para resaltar **Yes** (Sí) y presione **ENTER** (Entrar).

Abertura de la lista de canales

De la lista de canales, se pueden agregar o eliminar canales de la lista de canales, agregar o eliminar canales de la lista de favoritos (*Favorite List*) y crear horarios de programas reservados.

Para abrir la lista de canales:

1 Presione **CH.LIST** (Lista de canales). Se abre la lista de canales con **All** (Todos) resaltado y todos los canales en la lista de canales mostrados. Un aparece junto al canal que su canal sintoniza actualmente.



2 Presione ▲ o ▼ para resaltar una lista y presione **ENTER** (Entrar) para acceder a la lista. Se puede seleccionar:

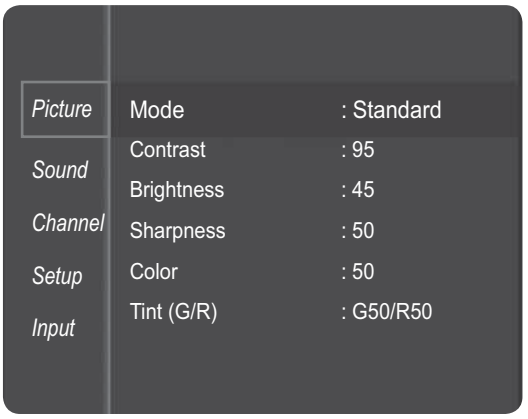
- **All** (Todos): muestra todos los canales disponibles actualmente.
- **Added** (Agregados): muestra todos los canales agregados.
- **Favorite** (Favoritos): muestra todos los canales favoritos. Un aparece junto a los canales favoritos en la lista de canales. Para obtener más información, refiérase a la sección "Configuración de una lista de canales favoritos" en la página 29.
- **Reserve** (Reservados): muestra todos los programas reservados actualmente. Un aparece junto a los programas reservados en la lista de canales. Para obtener más información, refiérase a la sección "Reservación de programas" en la página 28.

3 Presione **OPTIONS** (Opciones) para acceder a la lista de opciones, presione ▲ o ▼ para resaltar una opción y presione **ENTER** (Entrar).

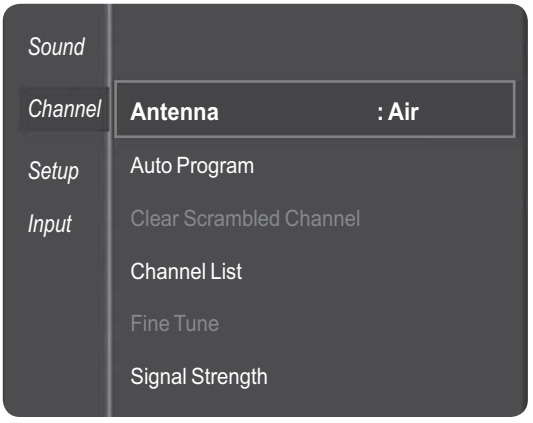
Sintonización fina de un canal analógico

Para sintonizar finamente un canal analógico:

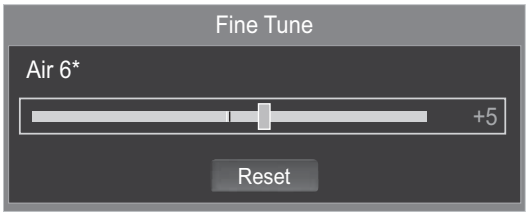
1 Presione el botón de menú (**MENU**). Se abre el menú de pantalla.



2 Press ▲ o ▼ para resaltar **Channel** (Canales) y presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú de canales (*Channel*).



3 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Fine Tune** (Sintonización fina) y presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú de sintonización fina (*Fine Tune*).



4 Presione ◄ o ► para sintonizar finamente el canal y presione el botón de entrar **ENTER**) para confirmar.

5 Presione **RETURN** (Regresar) para regresar al menú anterior o presione **EXIT** (Salir) para cerrar el menú.

Notas

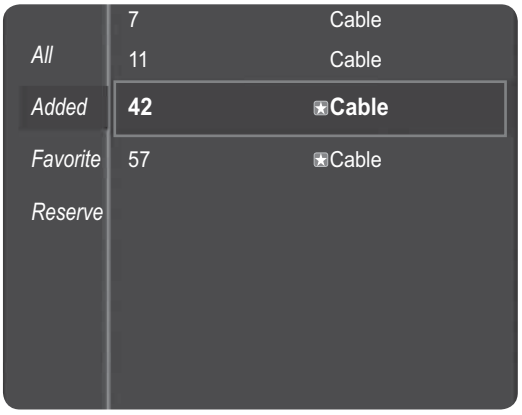
- Si no guarda el canal sintonizado finamente en la memoria, no se guardarán sus ajustes.
- * aparece junto al nombre de los canales sintonizados en la lista de canales.
- Para restaurar el ajuste de la sintonización fina, presione ▼ para resaltar **Reset** (Restaurar) y presione **ENTER** (Entrar).

Reservación de programas

Se puede reservar (programar) un programa que desea ver. Cuando llega la hora del programa, su televisor cambiará al canal que está transmitiendo el programa.

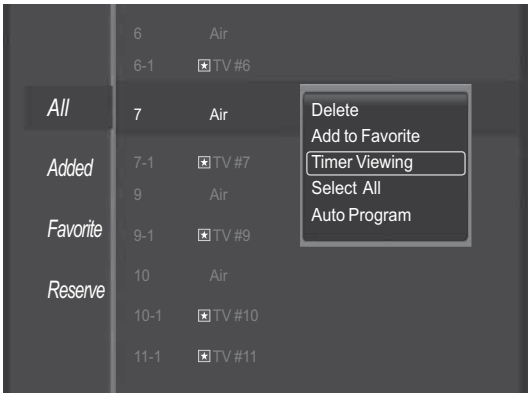
Para programar un programa:

1 Presione **CH.LIST** (Lista de canales). Se abre la lista de canales.

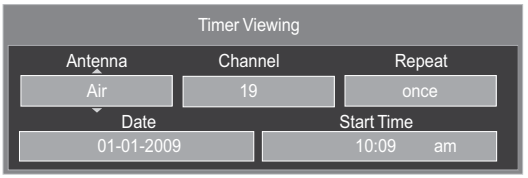


2 Presione ▲ o ▼ para resaltar el canal que desea reservar y presione el botón de entrar (**ENTER**).

3 Presione **OPTIONS** (Opciones) para acceder la lista de opciones y presione ▲ o ▼ para resaltar **Timer Viewing** (Visualización con temporizador).



4 Presione **ENTER** (Entrar). Se abre la pantalla de visualización con temporizador (*Timer Viewing*)



5 Presione el botón ▲ o ▼ para cambiar un elemento. Presione ◄ o ► para moverse de elemento a elemento.

6 Presione **RETURN** (Regresar) para regresar al menú anterior o presione **EXIT** (Salir) para cerrar el menú.

Modificación de una reservación

Después de reservar un programa, se puede modificar la reservación.

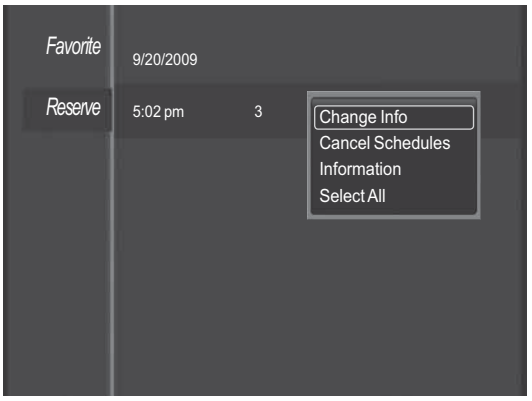
Para modificar una reservación:

1 Presione **CH.LIST** (Lista de canales). Se abre la lista de canales.

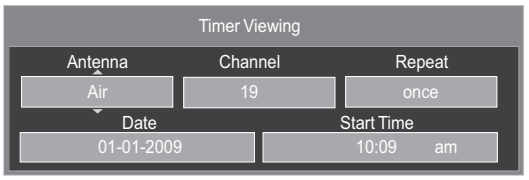
2 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Reserve** (Reservar) y presione el botón de entrar (**ENTER**). Aparece la lista de programa reservados.

3 Presione ▲ o ▼ para seleccionar la reservación que desea modificar y presione **ENTER** (Entrar).

4 Presione **OPTIONS** (Opciones) para abrir la lista de opciones.



5 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Change** (Modificar) y presione **ENTER** (Entrar). Se abre la pantalla de visualización con temporizador (*Timer Viewing*) y se muestra la información del programa reservado.



6 Presione ▲ o ▼ para modificar un elemento. Presione ◄ o ► para moverse de elemento a elemento.

7 Después de realizar las modificaciones, presione **RETURN** (Regresar) para regresar al menú anterior o presione **EXIT** (Salir) para cerrar el menú.

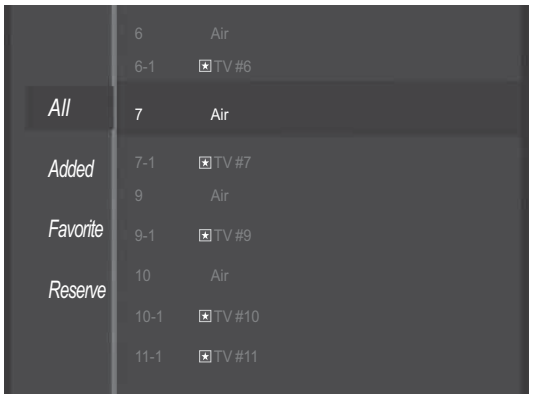
Nota

Si desea eliminar un programa reservado, repita los pasos 1 al 6 y seleccione **Cancel Schedules** (Cancelar programas) en el paso 6.

Ocultar canales

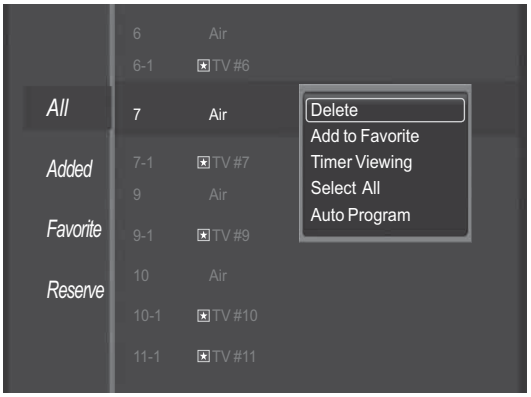
Para ocultar canales:

1 Presione **CH.LIST** (Lista de canales). Se abre la lista de canales con **All** (Todos) resaltado.



2 Presione ▲ o ▼ para resaltar el canal que desea ocultar (eliminar de la lista de canales) y presione **ENTER** (Entrar).

3 Presione **OPTIONS** (Opciones) para acceder a la lista de opciones. Se resaltará **Delete** (Eliminar).



4 Presione **ENTER** (Entrar). El canal se encontrará color gris en la lista de canales. Cuando se presione **CH** ∧ o **CH** ∨, su televisor se saltará el canal. Todavía se puede sintonizar un canal al presionar los botones numéricos para entrar el número de canal.

Nota

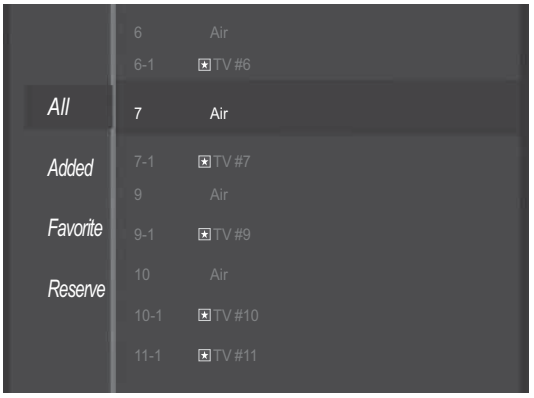
La opción de agregar (**Add**) sólo aparece en la lista de opciones si se han eliminado canales.

Si desea volver a agregar un canal a la lista de canales, repita esta tarea y seleccione **Add** (Agregar) en lugar de **Delete** (Eliminar).

Configuración de una lista de canales favoritos

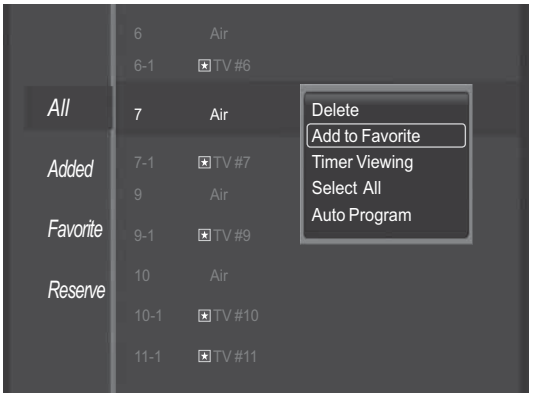
Para configurar una lista de canales favoritos:

1 Presione **CH.LIST** (Lista de canales). Se abre la lista de canales con **All** (Todos) resaltado.



2 Presione ▲ o ▼ para resaltar el canal que desea agregar a la lista de favoritos (*Favorite List*) y presione **ENTER** (Entrar).

3 Presione **OPTIONS** (Opciones) para acceder la lista de opciones y presione ▲ o ▼ para resaltar **Add to Favorite** (Agregar a favoritos).



4 Presione **ENTER** (Entrar). Un ★ aparece junto a los canales favoritos en la lista de canales.

Nota

La opción de eliminar de los favoritos (**Delete from Favorite**) sólo aparece en la lista de opciones si se han agregado canales a la lista de favoritos (*Favorite List*).

Para eliminar un canal de la lista de favoritos (*Favorite List*), repita esta tarea y seleccione **Delete from Favorite** (Eliminar de favoritos) en lugar de **Add to Favorite** (Agregar a favoritos).

Para seleccionar todos los canales en la lista de favoritos (*Favorite List*), presione **OPTION** (Opción), ▲, o ▼ para resaltar **Select All** (Seleccionar todo) y presione **ENTER** (Entrar). Si desea eliminar todos los canales en la lista de favoritos (*Favorite List*), esta es la forma más rápida de seleccionarlas.

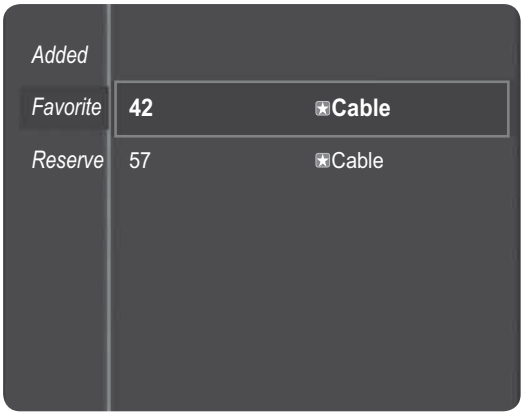
5 Presione **RETURN** (Regresar) para regresar al menú anterior o presione **EXIT** (Salir) para cerrar el menú.

6 Presione **RETURN** (Regresar) para regresar al menú anterior o presione **EXIT** (Salir) para cerrar el menú.

Visualización de un canal favorito

Para ver un canal favorito:

1 Presione **FAV.CH**. Se abrirá la lista de favoritos (*Favorite List*).

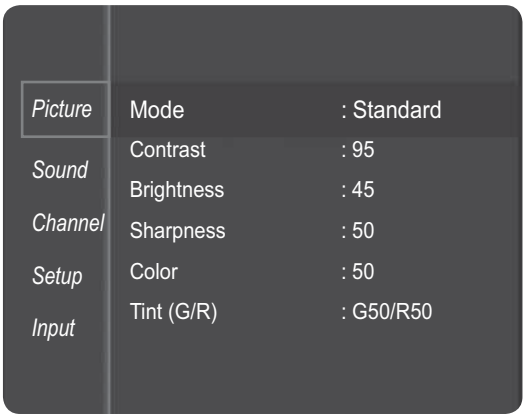


2 Presione ▲ o ▼ para seleccionar el canal que desea ver y presione **ENTER** (Entrar). Su televisor sintoniza el canal que seleccionó.

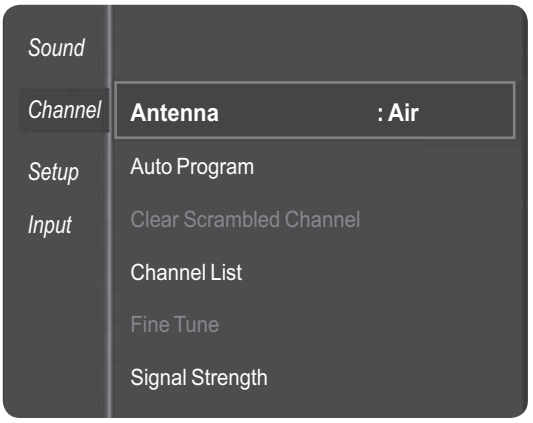
Verificación de la intensidad de la señal de DTV

Para verificar la intensidad de la señal de DTV:

1 Presione el botón de menú (**MENU**). Se abre el menú de pantalla.



2 Press ▲ o ▼ para resaltar **Channel** (Canales) y presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú de canales (*Channel*).



3 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Signal Strength** (Intensidad de señal) y presione **ENTER** (Entrar). Se abre la pantalla de la intensidad de la señal (*Signal Strength*).

Nota

No se puede sintonizar finamente un canal digital. Sin embargo, se puede ajustar la antena para mejorar la intensidad de la señal.

4 Presione **ENTER** (Entrar) para cerrar el menú de la intensidad de la señal (*Signal Strength*).

5 Presione **RETURN** (Regresar) para regresar al menú anterior o presione **EXIT** (Salir) para cerrar el menú.

Ajuste de los controles de los padres

Nota

Los controles de los padres no están disponibles en el modo HDMI o de video de componentes.

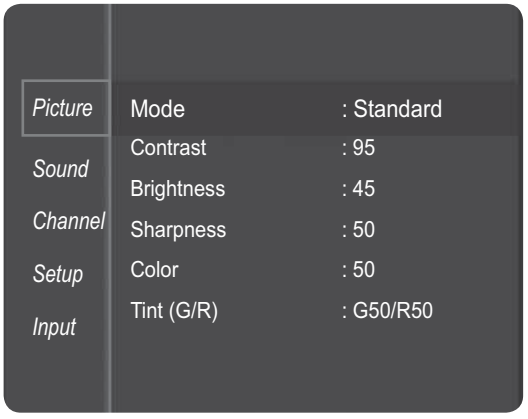
Nota

A menos que se especifique de otra forma, todas las tareas en esta sección asumen el uso del control remoto.

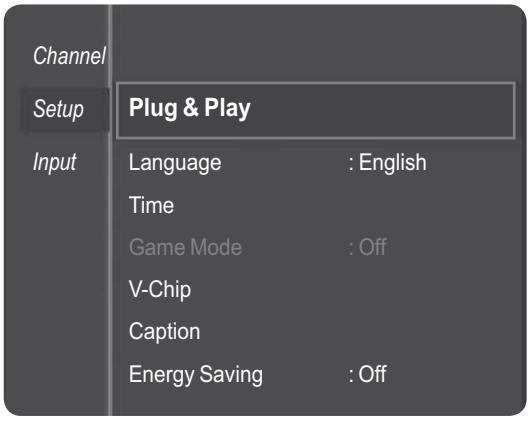
Configuración o cambio de la contraseña

Para establecer una contraseña:

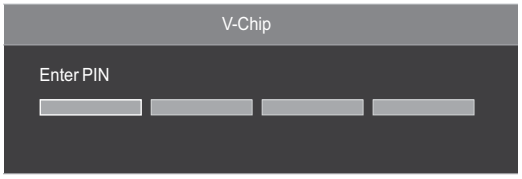
1. Presione el botón de menú (**MENU**). Se abre el menú de pantalla.



2. Presione ▲ o ▼ para resaltar **Setup** (Configuración) y presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú de configuración (*Setup*).



3. Presione ▲ o ▼ para resaltar **V-Chip** y presione **ENTER** (Entrar) para acceder y se abre la pantalla de la contraseña de *V-Chip*.



4. Presione los botones numéricos para ingresar la contraseña y presione **ENTER** (Entrar). La contraseña predefinida es **0000**.
5. Presione ▲ o ▼ para resaltar **Change PIN** (Cambiar NIP) y presione **ENTER** (Entrar).
6. Presione los botones numéricos para ingresar la contraseña nueva, presione **ENTER** (Entrar) para volver a ingresar la contraseña nueva y presione **ENTER** (Entrar).
7. Presione **RETURN** (Regresar) para regresar al menú anterior o presione **EXIT** (Salir) para cerrar el menú.

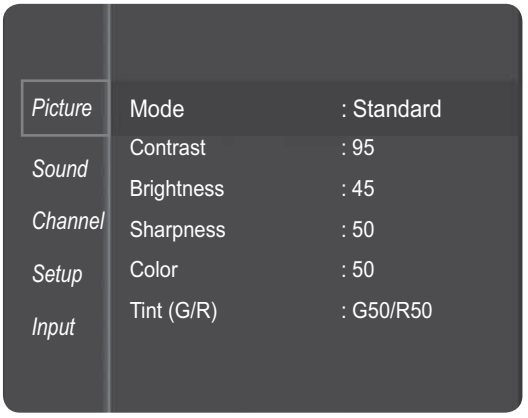
Nota

Si olvida su contraseña, apague su televisor, presione **MUTE** (Silenciar), **8**, **2**, **4** y vuelva a encender su televisor.

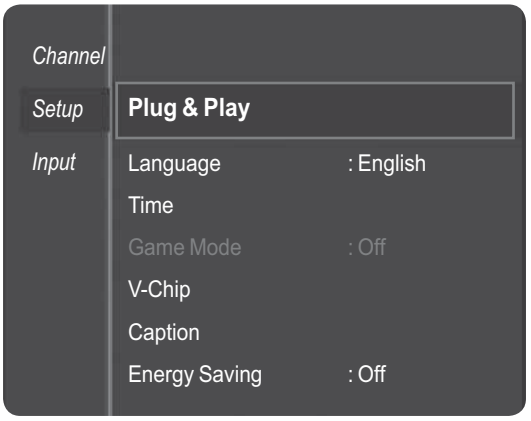
Activación y desactivación del control de los padres

Para ajustar los niveles del control de los padres:

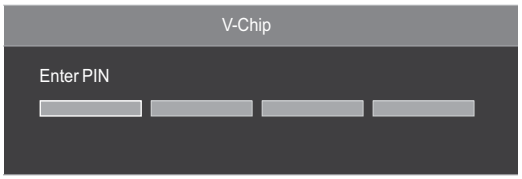
1. Presione el botón de menú (**MENU**). Se abre el menú de pantalla.



2. Presione ▲ o ▼ para resaltar **Setup** (Configuración) y presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú de configuración (*Setup*).



3 Presione ▲ o ▼ para resaltar **V-Chip** y presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú de *V-Chip*.



4 Presione los botones numéricos para ingresar la contraseña y presione **ENTER** (Entrar). La contraseña predefinida es **0000**.

5 Presione ▲ o ▼ para resaltar **V-Chip Lock** (Bloqueo de V-Chip) y presione **ENTER** (Entrar).

6 Presione ▲ o ▼ para resaltar **On** (Activado) u **Off** (Desactivado) y presione el botón de entrar (**ENTER**).

Desbloqueo temporal de un canal

Para desbloquear temporalmente un canal:

- Cuando se sintoniza un canal o un programa que esté bloqueado y aparece la siguiente pantalla, presione los botones numéricos para ingresar la contraseña y presione **ENTER** (Entrar).

- Para volver a activar el control de los padres, presione **CH** ∨.

Nota

Si todos los canales están bloqueados cuando se presiona **CH** ∨, primero apague su televisor, presione **MUTE** (Silenciar), **8**, **2**, **4** y vuelva a encender su televisor. Esto restaura la contraseña al valor predefinido de **0000** y desbloquea todos los canales.

Ajuste de los niveles del control de los padres de EE. UU.

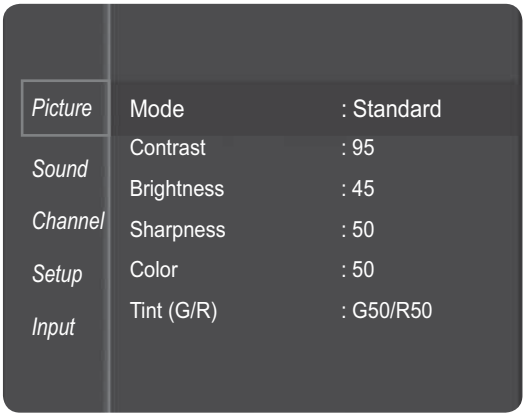
Clasificaciones de TV de EE.UU.	
NONE (Ninguna)	Sin clasificación
TV-Y	Todos los niños
TV-Y7	Niños mayores de siete años
TV-G	Audiencia general
TV-PG	Se recomienda guía de los padres
TV-14	Padres seriamente advertidos
TV-MA	Adultos solamente

Algunas de las clasificaciones de pautas de TV para los padres basadas en edad también tienen clasificaciones basadas en el contenido.

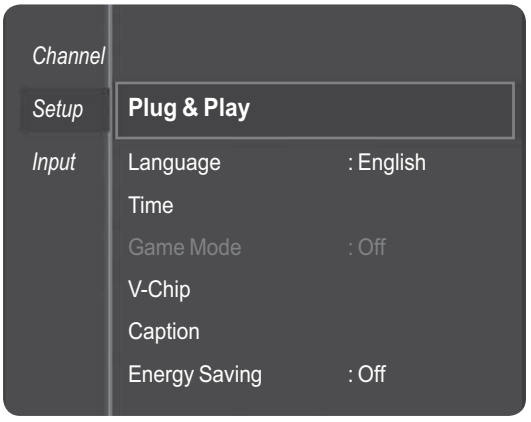
Clasificaciones de contenido de TV en los EE.UU.	
FV	Violencia con fantasía
L	Lenguaje de adultos
S	Situaciones sexuales
V	Violencia
D	Diálogo sexualmente provocativo

Para ajustar los niveles del control de los padres para TV estadounidense:

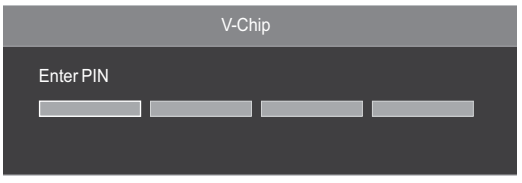
1 Presione el botón de menú (**MENU**). Se abre el menú de pantalla.



2 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Setup** (Configuración) y presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú de configuración (*Setup*).



3 Presione ▲ o ▼ para resaltar **V-Chip** y presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú de *V-Chip*.

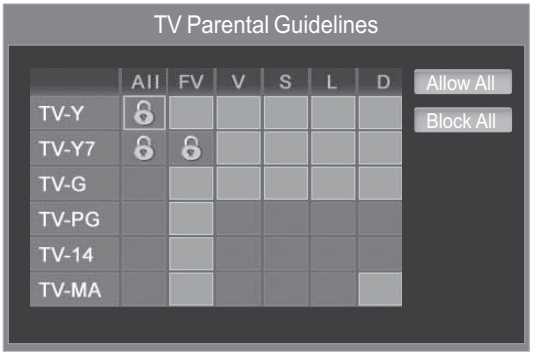


4 Presione los botones numéricos para ingresar la contraseña y presione **ENTER** (Entrar). La contraseña predefinida es **0000**.

5 Presione ▲ o ▼ para resaltar **V-Chip Lock** (Bloqueo de V-Chip) y presione **ENTER** (Entrar).

6 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Yes** (Sí) y presione **ENTER** (Entrar). El bloqueo de V-Chip debe estar activado para cambiar los niveles del control de los padres.

7 Presione ▲ o ▼ para resaltar **TV Parental Guidelines** (Pautas de TV para los padres) y presione **ENTER** (Entrar) para acceder a la pantalla de las pautas de TV para los padres (*TV Parental Guidelines*).



8 Presione ▲ o ▼, ◄ o ► para resaltar una clasificación y presione **ENTER** (Entrar). Se bloqueará la clasificación que seleccionó y todas las clasificaciones más altas.

Nota

Si desea bloquear todos los canales, resalte **Block All** (Bloquear todo) y presione **ENTER** (Entrar). Si desea desbloquear todos los canales, resalte **Allow All** (Permitir todo) y presione **ENTER** (Entrar).

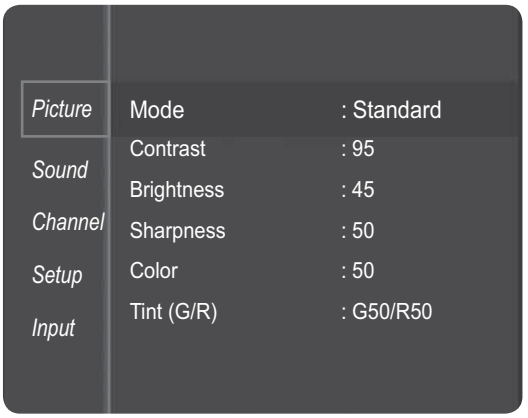
9 Presione **RETURN** (Regresar) para regresar al menú anterior o presione **EXIT** (Salir) para cerrar el menú.

Ajuste de los niveles de películas

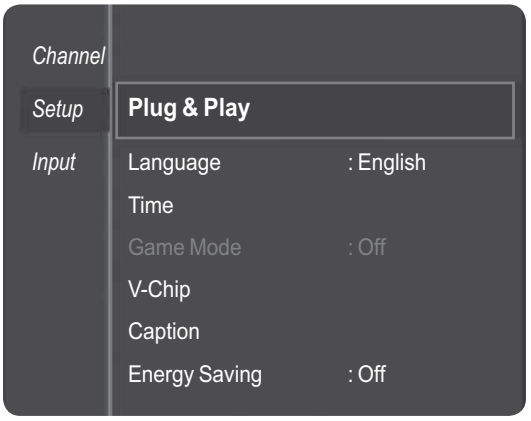
Clasificación de películas en EE.UU. (MPAA).	
G	Audiencia general
PG	Se recomienda guía de los padres
PG-13	Adecuado para niños de 13 años y mayores
R	Guía de los padres recomendada para niños menores de 17 años
NC-17	No adecuado para niños menores de 17 años
X	Sólo para adultos
N/A	La película no ha sido clasificada

Para ajustar los niveles de películas:

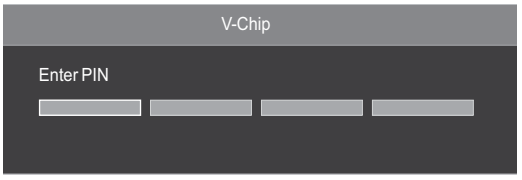
1 Presione el botón de menú (**MENU**). Se abre el menú de pantalla.



2 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Setup** (Configuración) y presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú de configuración (*Setup*).



3 Presione ▲ o ▼ para resaltar **V-Chip** y presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú de *V-Chip*.



4 Presione los botones numéricos para ingresar la contraseña y presione **ENTER** (Entrar). La contraseña predefinida es **0000**.

5 Presione ▲ o ▼ para resaltar **V-Chip Lock** (Bloqueo de V-Chip) y presione **ENTER** (Entrar).

6 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Yes** (Sí) y presione **ENTER** (Entrar). El bloqueo de V-Chip debe estar activado para cambiar los niveles del control de los padres.

7 Presione ▲ o ▼ para resaltar **MPAA** y presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú de las clasificaciones de MPAA (*MPAA Rating*).

Nota

Si desea bloquear todas las clasificaciones de películas, resalte **Block All** (Bloquear todas) y presione **ENTER** (Entrar). Si desea desbloquear todas las clasificaciones de películas, resalte **Allow All** (Permitir todas) y presione **ENTER** (Entrar).

8 Presione ▲ o ▼ para resaltar una clasificación y presione **ENTER** (Entrar). Se bloqueará la clasificación seleccionada y todas las clasificaciones superiores.

9 Presione **RETURN** (Regresar) para regresar al menú anterior o presione **EXIT** (Salir) para cerrar el menú.

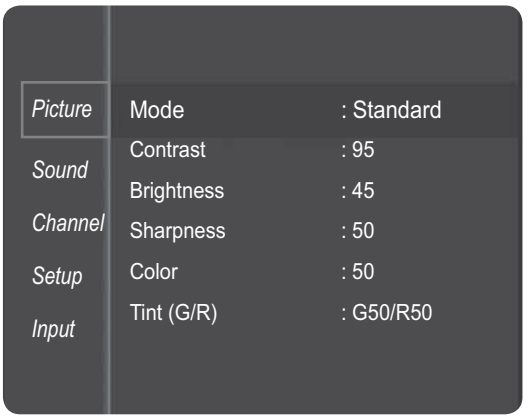
Configuración de las niveles de clasificación de TV canadiense

Clasificaciones para el Canadá anglófono	
E	Programación exenta
C	Niños
C8+	Niños mayores de 8 años
G	Audiencia general
PG	Guía de los padres
14+	Mayores de 14 años
18+	Programación para adultos

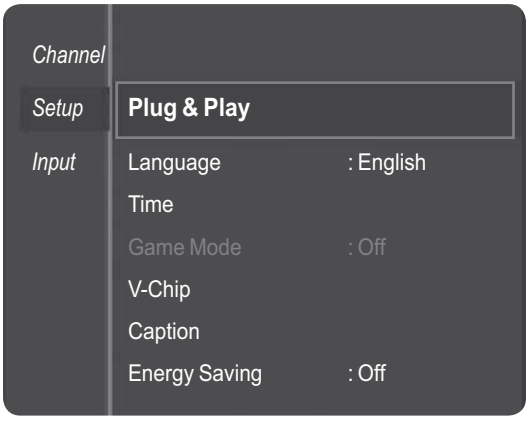
Clasificaciones para el Canadá francófono	
E	Programación exenta
G	Audiencia general
8ans+	Mayores de 8 años
13ans+	Mayores de 13 años
16ans+	Mayores de 16 años
18ans+	Mayores de 18 años, sólo para audiencias adultas.

Para ajustar los niveles de clasificación de TV canadiense:

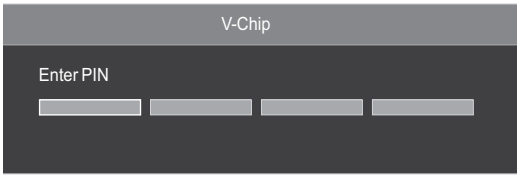
1 Presione el botón de menú (**MENU**). Se abre el menú de pantalla.



2 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Setup** (Configuración) y presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú de configuración (*Setup*).



3 Presione ▲ o ▼ para resaltar **V-Chip** y presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú de *V-Chip*.

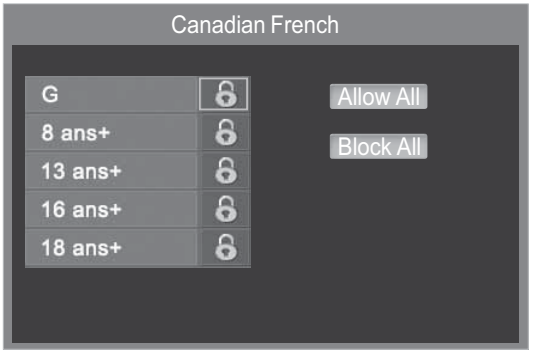


4 Presione los botones numéricos para ingresar la contraseña y presione **ENTER** (Entrar). La contraseña predefinida es **0000**.

5 Presione ▲ o ▼ para resaltar **V-Chip Lock** (Bloqueo de V-Chip) y presione **ENTER** (Entrar).

6 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Yes** (Sí) y presione **ENTER** (Entrar). El bloqueo de V-Chip debe estar activado para cambiar los niveles del control de los padres.

7 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Canadian English** (Canadá anglófono) o **Canadian French** (Canadá francófono) y presione **ENTER** (Entrar). Se abre una pantalla parecida a la siguiente.



8 Presione ▲ o ▼ para resaltar una clasificación y presione **ENTER** (Entrar). Se bloqueará la clasificación seleccionada y todas las clasificaciones superiores.

Nota

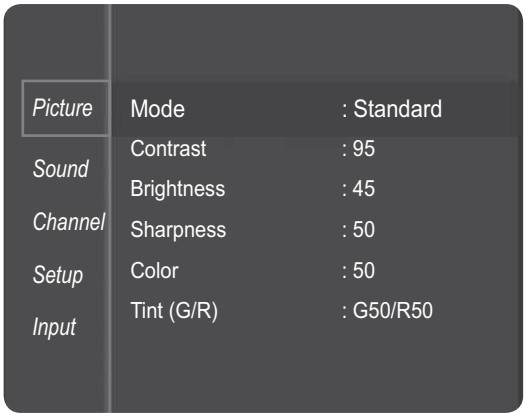
Si desea bloquear todos los canales, resalte **Block All** (Bloquear todo) y presione **ENTER** (Entrar). Si desea desbloquear todos los canales, resalte **Allow All** (Permitir todo) y presione **ENTER** (Entrar).

9 Presione **RETURN** (Regresar) para regresar al menú anterior o presione **EXIT** (Salir) para cerrar el menú.

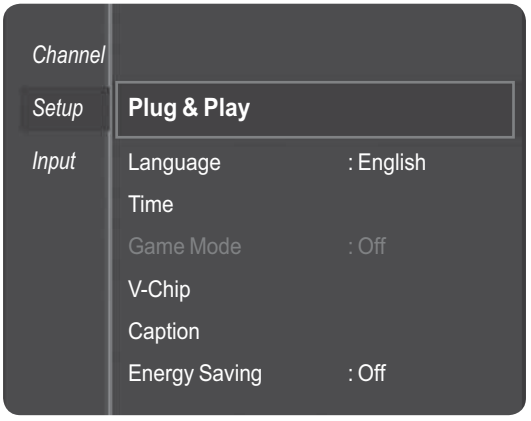
Descarga de información de clasificación

Para descargar información de clasificación:

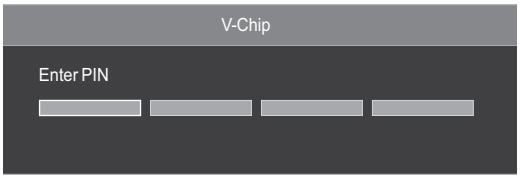
1 Presione el botón de menú (**MENU**). Se abre el menú de pantalla.



2 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Setup** (Configuración) y presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú de configuración (*Setup*).



3 Presione ▲ o ▼ para resaltar **V-Chip** y presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú de *V-Chip*.

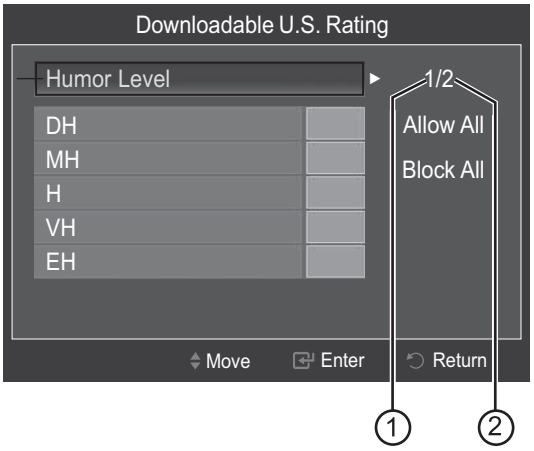


4 Presione los botones numéricos para ingresar la contraseña y presione **ENTER** (Entrar). La contraseña predefinida es **0000**.

5 Presione ▲ o ▼ para resaltar **V-Chip Lock** (Bloqueo de V-Chip) y presione **ENTER** (Entrar).

6 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Yes** (Sí) y presione **ENTER** (Entrar). El bloqueo de V-Chip debe estar activado para cambiar los niveles del control de los padres.

7 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Downloadable U.S. Rating** (Clasificación de EE. UU. descargable) y presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú de sonido de la clasificación de EE. UU. descargable (*Downloadable U.S. Rating*).



1 Número de la descarga de información de clasificación actual.

2 Total de todas las descargas de información de clasificación.

Notas

- La pantalla de clasificación y la información de clasificación que aparece variará dependiendo de la información de clasificación suministrada por la estación transmisora.
- Sin importar que idioma de menú se seleccione, la información de clasificación descargada siempre estará en inglés.

8 Presione ▲ o ▼ para resaltar una clasificación y presione **ENTER** (Entrar). La clasificación se bloqueará.

9 Presione **RETURN** (Regresar) para regresar al menú anterior o presione **EXIT** (Salir) para cerrar el menú.

Uso de subtítulos optativos

Notas

- Los subtítulos optativos no están disponibles en el modo HDMI o de video de componentes.
- La disponibilidad de los subtítulos optativos depende de la estación transmisora.

Nota

A menos que se especifique de otra forma, todas las tareas en esta sección asumen el uso del control remoto.

Visualización de subtítulos optativos

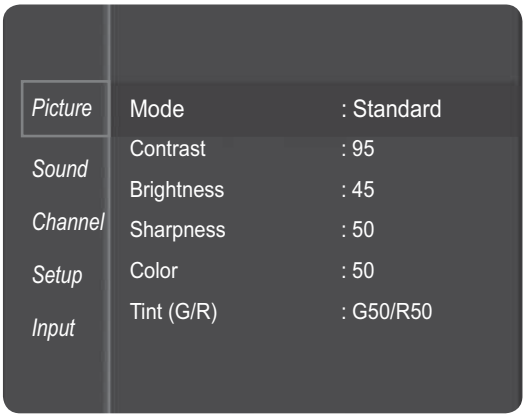
Para ver los subtítulos optativos:

- Presione **CCD** para activar (**On**) o desactivar (**Off**) los subtítulos optativos.

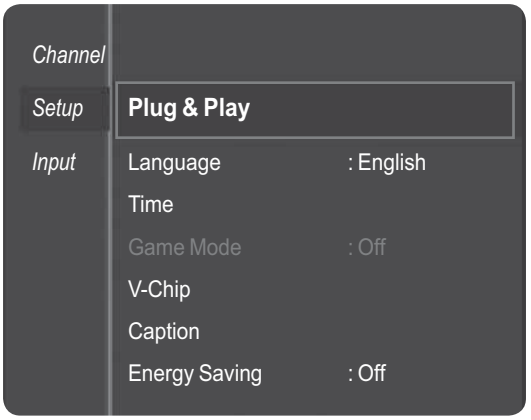
Selección del modo de subtítulos optativos

Para seleccionar el modo de subtítulos optativos:

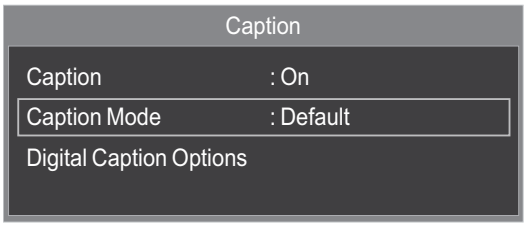
1 Presione el botón de menú (**MENU**). Se abre el menú de pantalla.



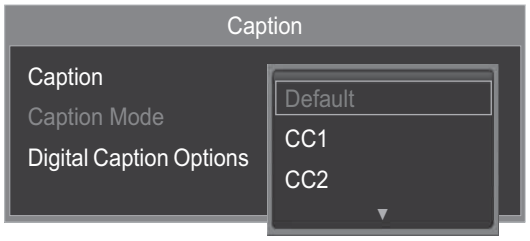
2 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Setup** (Configuración) y presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú de configuración (*Setup*).



3 Press ▲ o ▼ para resaltar **Caption** (Subtítulos) y presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú de subtítulos (*Caption*).



4 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Caption Mode** (Modo de subtítulos) y presione el botón de entrar (**ENTER**).



5 Presione ▲ o ▼ para resaltar un modo de subtítulos y presione **ENTER** (Entrar). Se puede seleccionar:

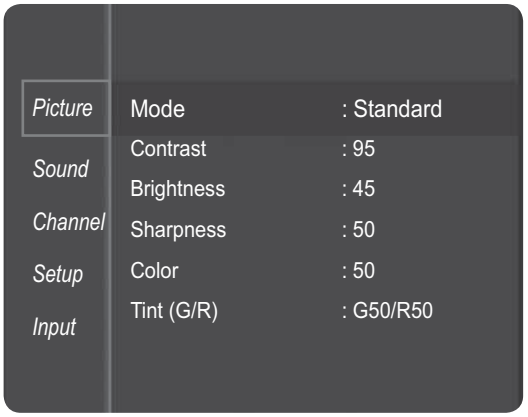
- **Default** (Predefinido), **CC1** a **CC4**, o **Text1** a **Text4** para canales analógicos.
- **Default** (Predefinido), **Service1** a **Service6**, **CC1** a **CC4** o **Text1** a **Text4** para canales digitales.

6 Presione **RETURN** (Regresar) para regresar al menú anterior o presione **EXIT** (Salir) para cerrar el menú.

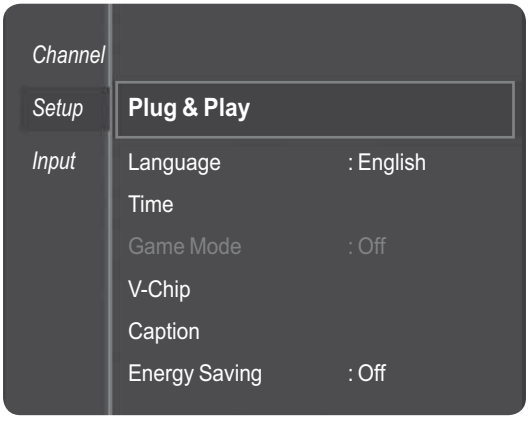
Personalización del estilo de los subtítulos optativos de DTV

Para personalizar el estilo de los subtítulos optativos de DTV:

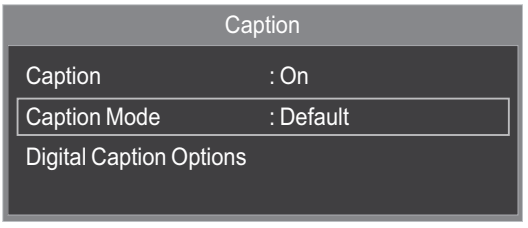
1 Presione el botón de menú (**MENU**). Se abre el menú de pantalla.



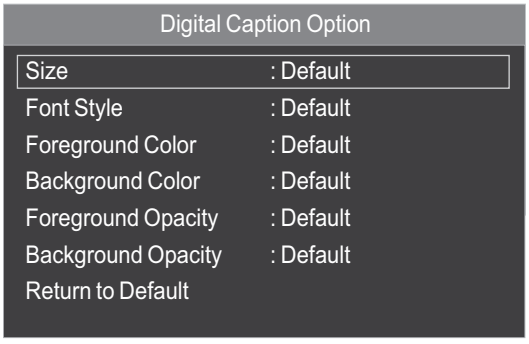
2 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Setup** (Configuración) y presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú de configuración (*Setup*).



3 Press ▲ o ▼ para resaltar **Caption** (Subtítulos) y presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú de subtítulos (*Caption*).



4 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Digital Caption Options** (Opciones de subtítulos digitales) y presione **ENTER** (Entrar). Se abre el menú de subtítulos digitales (*Digital Caption*).



5 Presione ▲ o ▼ para resaltar un estilo y presione **ENTER** (Entrar). Se puede seleccionar:

- **Size** (Tamaño): selecciona el tamaño de la fuente de los subtítulos.
- **Font Style**: selecciona la fuente de los subtítulos.
- **Foreground Color**: selecciona el color de la fuente.
- **Background Color**: selecciona el color de fondo de los subtítulos.
- **Foreground Opacity**: selecciona la opacidad de los subtítulos.

- **Background Opacity**: selecciona la opacidad del fondo de los subtítulos.
- **Return to Default**: retorna todos los estilos a los ajustes predefinidos de la estación transmisora.

Notas

- Sólo se pueden cambiar los estilos de subtítulos digitales cuando el modo de subtítulos (**Caption Mode**) se encuentra en **Default** (Predefinido) o **Service1** a **Service6**.
- El color de la fuente y del fondo no se pueden ajustar al mismo color.
- La opacidad de la fuente y la opacidad del fondo no se pueden ajustar a transparente.

Ajuste de la configuración de la hora

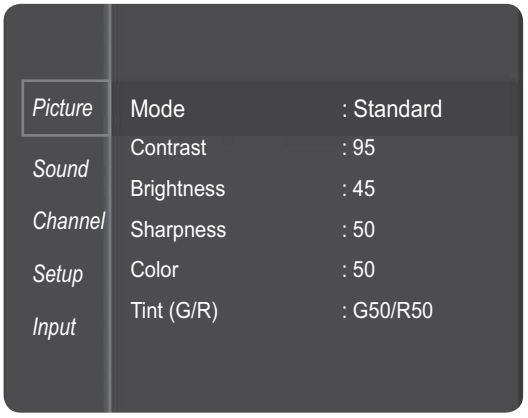
Nota

A menos que se especifique de otra forma, todas las tareas en esta sección asumen el uso del control remoto.

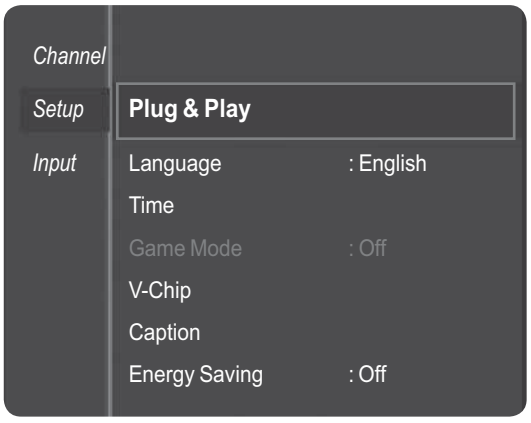
Ajuste del reloj

Para ajustar el reloj:

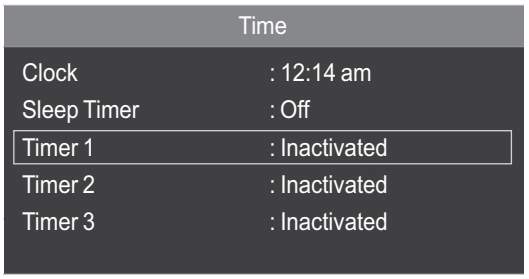
1 Presione el botón de menú (**MENU**). Se abre el menú de pantalla.



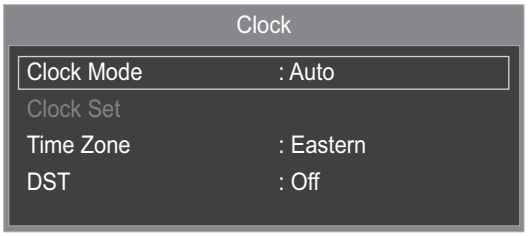
2 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Setup** (Configuración) y presione el botón de entrar (**ENTER**). Se abre el menú de configuración (*Setup*).



3 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Time** (Tiempo) y presione **ENTER**. Se abre el menú de la hora (*Time*).



4 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Clock** (Reloj) y presione el botón de entrar (**ENTER**). El menú de reloj (*Clock*) se abre con el modo de reloj (**Clock Mode**) resaltado.



5 Presione **ENTER** (Entrar), presione ▲ o ▼ para resaltar (**Manual**) y presione **ENTER** (Entrar). Sólo se puede ajustar la hora si el modo de reloj (**Clock Mode**) se encuentra en **Manual**.

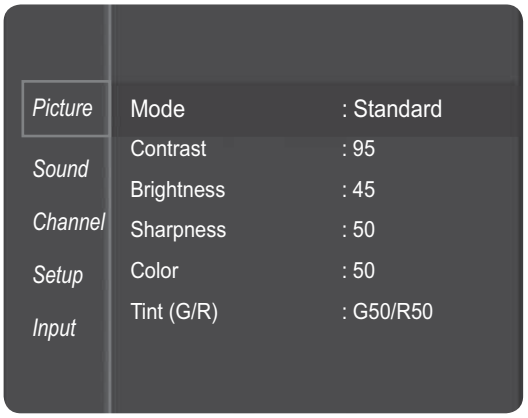
6 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Clock Set** (Ajustar el reloj) y presione **ENTER** (Entrar).

7 Presione ▲ o ▼ para modificar un elemento. Presione ◄ o ► para moverse de elemento a elemento.

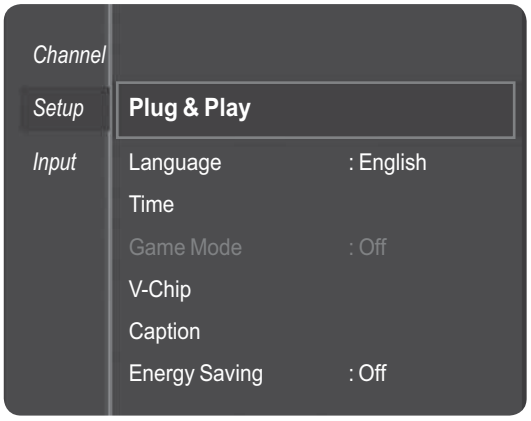
8 Después de ajustar el reloj, presione **RETURN** (Regresar) para regresar al menú anterior o presione **EXIT** (Salir) para cerrar el menú.

Configuración de la zona horaria

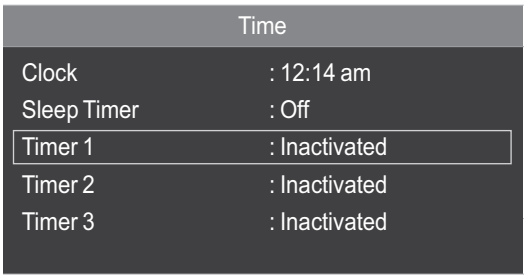
1 Presione el botón de menú (**MENU**). Se abre el menú de pantalla.



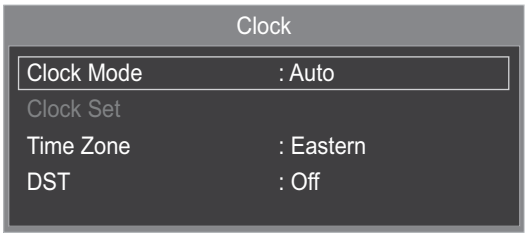
2 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Setup** (Configuración) y presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú de configuración (*Setup*).



3 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Time** (Tiempo) y presione **ENTER**. Se abre el menú de la hora (*Time*).



4 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Clock** (Reloj) y presione el botón de entrar (**ENTER**). El menú de reloj (*Clock*) se abre con el modo de reloj (**Clock Mode**) resaltado.



5 Si el modo de reloj (**Clock Mode**) se encuentra en **Manual**, presione ▲ o ▼ para resaltar **Clock Mode** (Modo de reloj), presione **ENTER** (Entrar), presione ▲ o ▼ para resaltar **Auto** y presione **ENTER** (Entrar). Sólo se puede ajustar la zona horaria si el modo de reloj (**Clock Mode**) se encuentra en **Auto** (Automático).

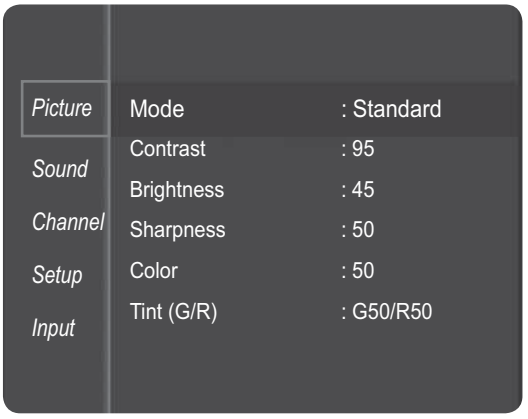
6 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Time Zone** (Zona horaria) y presione **ENTER** (Entrar).

7 Presione ▲ o ▼ para resaltar una zona horaria y presione **ENTER** (Entrar).

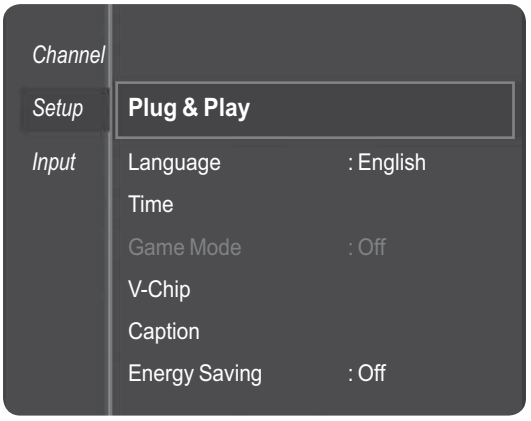
Activación o desactivación del horario de verano

Para activar o desactivar el horario de verano:

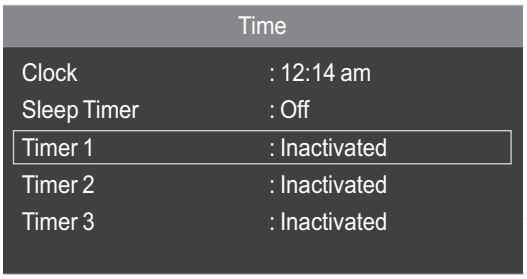
1 Presione el botón de menú (**MENU**). Se abre el menú de pantalla.



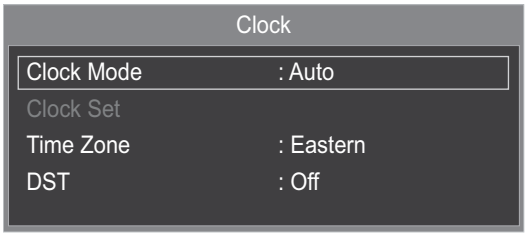
2 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Setup** (Configuración) y presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú de configuración (*Setup*).



3 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Time** (Tiempo) y presione **ENTER**. Se abre el menú de la hora (*Time*).



4 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Clock** (Reloj) y presione el botón de entrar (**ENTER**). El menú de reloj (*Clock*) se abre con el modo de reloj (**Clock Mode**) resaltado.



5 Si el modo de reloj (**Clock Mode**) se encuentra en **Manual**, presione ▲ o ▼ para resaltar **Clock Mode** (Modo de reloj), presione **ENTER** (Entrar), presione ▲ o ▼ para resaltar **Auto** y presione **ENTER** (Entrar). Sólo se puede cambiar el modo de horario de verano (**Daylight Saving Time**) si el modo de reloj (**Clock Mode**) se encuentra en **Auto** (Automático).

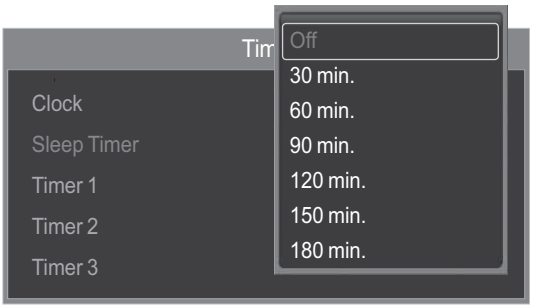
6 Presione ▲ o ▼ para resaltar **DTS** y presione el botón de entrar (**ENTER**).

7 Presione ▲ o ▼ para resaltar **On** (Activado) u **Off** (Desactivado) y presione el botón de entrar (**ENTER**).

Ajuste del temporizador de apagado automático

Para ajustar el temporizador de apagado automático:

- Presione **SLEEP** (Apagado automático) una o más veces para seleccionar la cantidad de tiempo que su televisor esperará antes de apagarse automáticamente. Se puede seleccionar **30 min.**, **60 min.**, **120 min.**, **150 min.** o **180 min**.
- Para cancelar el temporizador de apagado automático, presione **SLEEP** (Apagado automático) una o más veces para seleccionar **Off** (Desactivado).

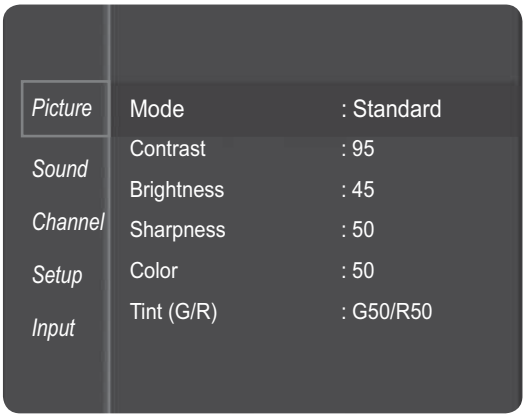


Ajuste del temporizador de encendido

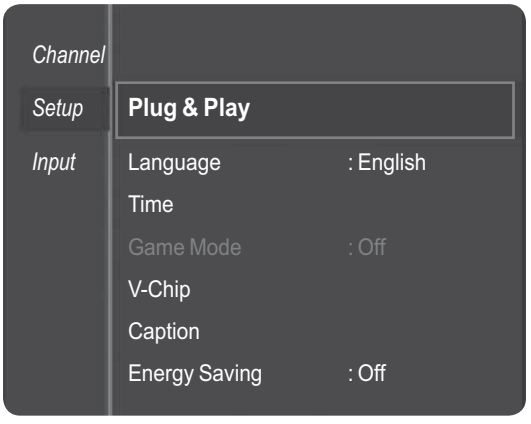
Se puede ajustar un temporizador que encenderá y apagará su televisor a ciertas horas. Se pueden ajustar hasta tres temporizadores.

Para ajustar un temporizador de encendido:

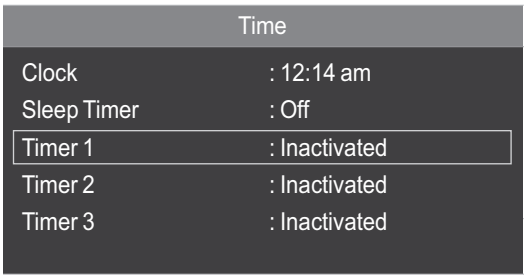
1 Presione el botón de menú (**MENU**). Se abre el menú de pantalla.



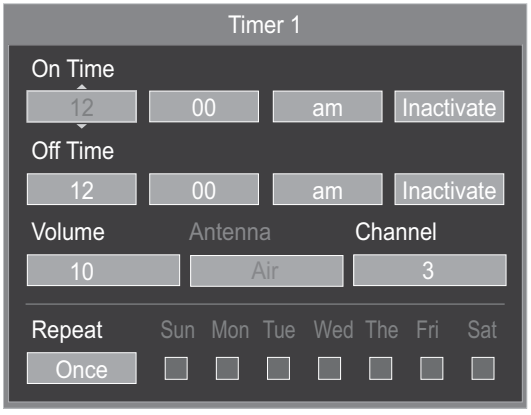
2 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Setup** (Configuración) y presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú de configuración (*Setup*).



3 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Time** (Tiempo) y presione **ENTER**. Se abre el menú de la hora (*Time*).



4 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Timer 1**, **Timer 2** o **Timer 3** (Temporizador 1, 2 ó 3) y presione **ENTER** (Entrar) para acceder a la pantalla del temporizador (*Timer*). El cursor se encuentra en el primer campo de tiempo bajo **On Time** (Tiempo de encendido).



5 Presione ▲ o ▼ para modificar un elemento. Presione ◄ o ► para moverse de elemento a elemento. Necesita ajustar lo siguiente:

- **On Time**: ajusta la hora en la que se enciende su televisor.
- **Off Time**: ajusta la hora en la que se apaga su televisor.
- **Inactive/Active**: activa o desactiva el temporizador.
- **Volume**: ajusta el nivel de volumen.
- **Antenna**: selecciona la fuente de la señal de TV. Se puede seleccionar aire **Air** (antena) o **Cable** (TV por cable).
- **Channel**: selecciona el canal que quiere sintonizar cuando se encienda el televisor.
- **Repeat**: ajusta el modo de repetir para el temporizador. Se puede ajustar el temporizador para activarse una vez o en uno o más días de la semana. Después de seleccionar un día de la semana, presione **ENTER** (Entrar). Aparece una marca de verificación en el cuadro debajo del día.

6 Presione **RETURN** (Regresar) para regresar al menú anterior o presione **EXIT** (Salir) para cerrar el menú.

Nota

Si el temporizador enciende su televisor y no se presionan controles o botones por tres horas, su televisor se apagará automáticamente para prevenir sobrecalentamiento.

Ajuste de la configuración del menú

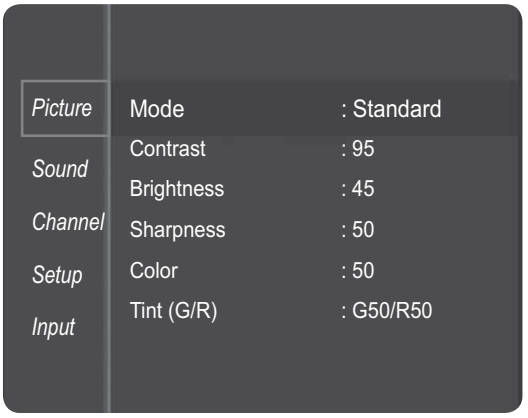
Nota

A menos que se especifique de otra forma, todas las tareas en esta sección asumen el uso del control remoto.

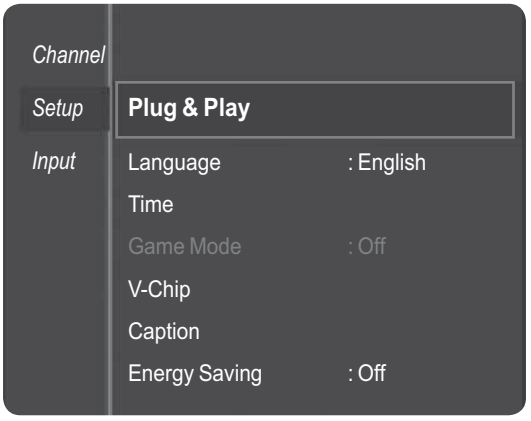
Selección del idioma del menú

Para seleccionar el idioma del menú:

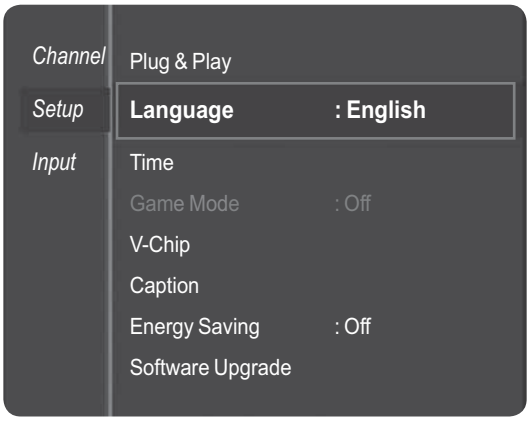
1 Presione el botón de menú (**MENU**). Se abre el menú de pantalla.



2 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Setup** (Configuración) y presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú de configuración (*Setup*).



3 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Language** (Idioma) y presione **ENTER** (Entrar) para acceder a la opción.



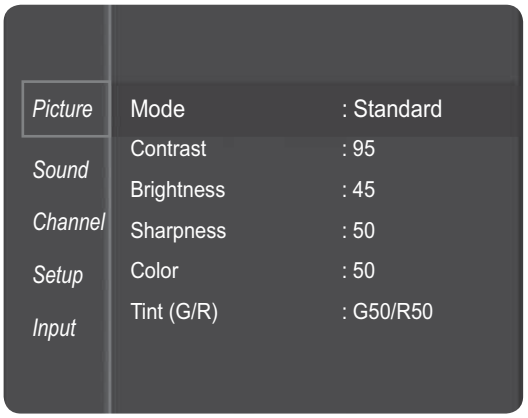
4 Presione ▲ o ▼ para resaltar un idioma y presione el botón de entrar (**ENTER**) para confirmar. Se puede seleccionar **English** (inglés), **French** (francés) o **Spanish** (español).

5 Presione **RETURN** (Regresar) para regresar al menú anterior o presione **EXIT** (Salir) para cerrar el menú.

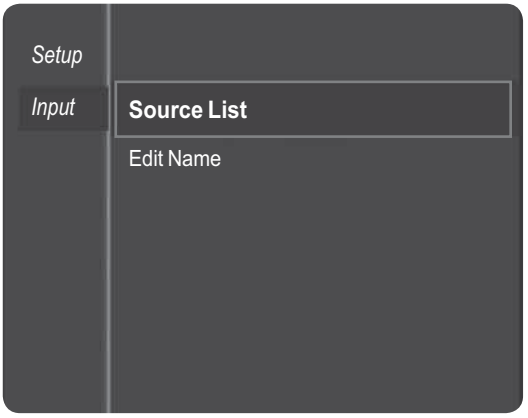
Etiquetando una fuente de entrada

Para cambiar las etiquetas de entrada:

1 Presione el botón de menú (**MENU**). Se abre el menú de pantalla.

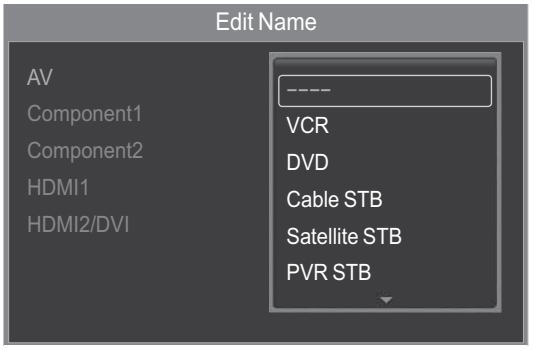


2 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Input** y presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú de entradas (*Input*).



3 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Edit Name** (Editar nombre) y presione **ENTER** (Entrar).

4 Presione **OPTIONS** (Opciones) para acceder a la lista de opciones. Se abre la pantalla para editar nombres (*Edit Name*).



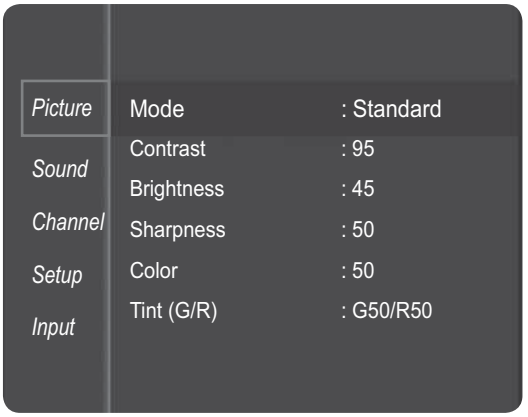
5 Presione ▲ o ▼ para seleccionar la etiqueta que guste y presione **ENTER** (Entrar).

Restableciendo la opción Plug and Play

Si desea volver a ejecutar el Asistente de configuración inicial para volver a configurar su televisor, se puede restablecer la opción **Plug & Play**.

Para restablecer la opción Plug and Play:

1 Presione el botón de menú (**MENU**). Se abre el menú de pantalla.



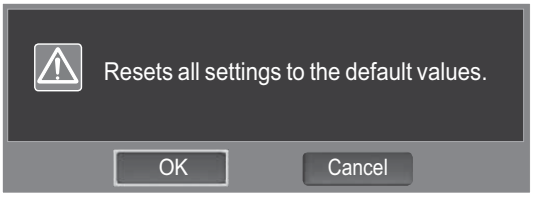
2 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Setup** (Configuración) y presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú de configuración (*Setup*). Se resalta **Plug & Play**.

3 Presione **ENTER** (Entrar) para restablecer **Plug & Play**.

Restauración de los ajustes a los valores predefinidos

Para restablecer los ajustes a los valores de fábrica:

1 Mantenga presionado **EXIT** (Salir) hasta que se abra la pantalla para restablecer todos los ajustes a los valores de fábrica (*Resets all settings to the default values*).



2 Seleccione **OK** (Aceptar) para restablecer los ajustes.

Actualización del software del televisor

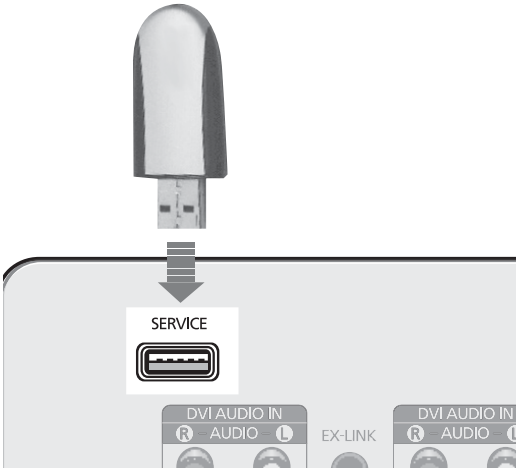
Si actualizaciones se vuelven disponibles para su televisor, se puede usar una unidad flash USB para actualizar el software de su televisor.

Para actualizar el software de su televisor:

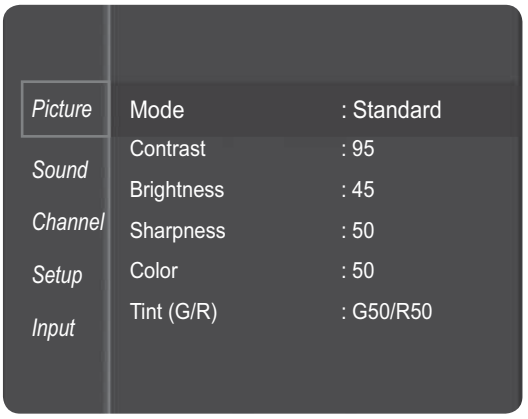
1 Descargue la actualización del software y cópielo en una unidad flash USB.

2 Anote todos los ajustes que ha cambiado en los menús de pantalla. Durante la actualización, todos los ajustes se restablecerán a los valores de fábrica.

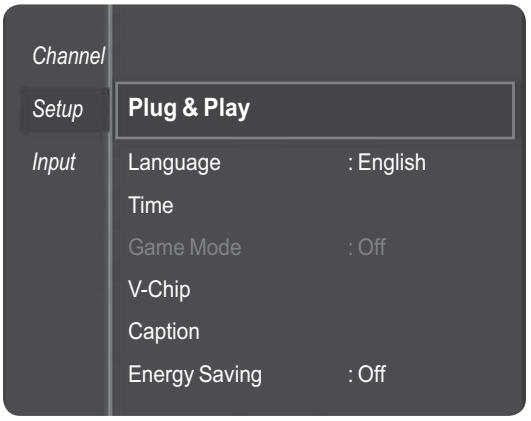
3 Conecte la unidad flash USB a la toma de servicio (**SERVICE**) en la parte posterior de su televisor.



4 Presione el botón de menú (**MENU**). Se abre el menú de pantalla.

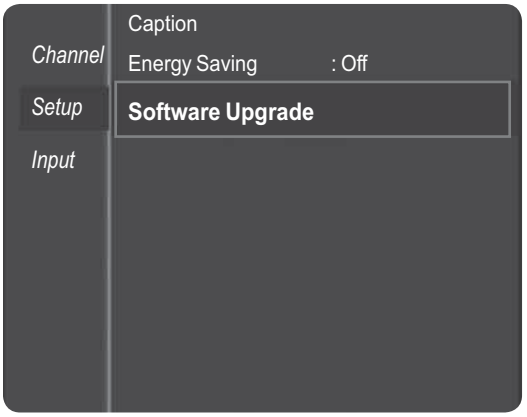


5 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Setup** (Configuración) y presione **ENTER** (Entrar) para acceder al menú de configuración (*Setup*).

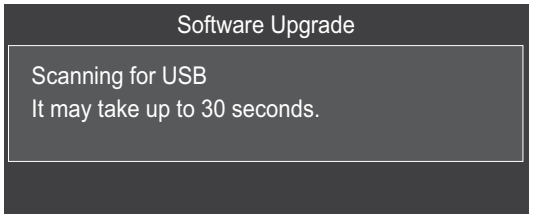


6 Presione ▲ o ▼ para resaltar **Software Upgrade** (Actualización de software) y presione **ENTER** (Entrar). Podría tener que desplazarse hacia abajo para ver esta opción.

Comienza la actualización del software.



Durante la actualización del software, aparece la siguiente pantalla.



Cuidado

No desconecte la alimentación ni desconecte la unidad flash USB durante la actualización.

Cuando la actualización se finaliza, su televisor se apagará y encenderá automáticamente.

Mantenimiento

- No utilice su televisor en áreas que son demasiado calientes o frías porque el gabinete se puede doblar o la pantalla puede funcionar mal. Su televisor funciona mejor en temperaturas que son cómodas para usted.
- No coloque su televisor bajo luz del sol directa ni cerca de una fuente de calor.

Limpieza del gabinete del televisor

Limpie el gabinete con un paño suave y sin pelusas. **No** use el paño de limpieza que vino con su televisor para limpiar el gabinete. Si el gabinete se encuentra especialmente sucio, humedezca un paño suave y sin pelusa en una solución detergente suave, exprima el exceso de humedad del paño y limpie la pantalla o el gabinete con el paño. Use un paño limpio para secar la pantalla o el gabinete.

Limpieza de la pantalla del televisor

Limpie la pantalla con el paño de limpieza o un paño suave y sin pelusa. **No** utilice el paño de limpieza para limpiar cualquier otra parte de su televisor.

Localización y corrección de fallas

Advertencia

No intente reparar su televisor usted mismo. Refiera toda reparación a un técnico de servicio calificado.

Problema	Solución
Calidad de imagen deficiente.	• Intente con otro canal. • Ajuste la antena. • Revise todas las conexiones de los cables.
Calidad de sonido deficiente.	• Intente con otro canal. • Ajuste la antena.
No hay imagen o sonido.	• Intente con otro canal. • Presione **INPUT** (Entrada) para asegurarse de seleccionar la fuente de video correcta. Para obtener más información, refiérase a la sección "Selección de la fuente de entrada de video" en la página 18. • Verifique que el cable de alimentación esté conectado a su televisor y a un protector de sobrevoltaje o tomacorriente eléctrico en buen estado. Si está usando un protector contra sobretensión, asegúrese de que esté encendido. • Revise las conexiones de la antena. • Presione el botón de silenciar (**MUTE**) para verificar que el sonido no esté silenciado.
No se escucha sonido o el sonido es demasiado bajo al volumen máximo.	• Primero, revise el volumen de los equipos conectados a su televisor (tal como la caja de TV por cable o satélite, el reproductor de DVD o la videograbadora). Luego, ajuste el nivel de volumen del televisor de esa forma.
La imagen se desplaza verticalmente.	• Revise todas las conexiones.
Su televisor funciona erráticamente.	• Apague el protector contra sobretensión o desenchufe el cable de alimentación por 30 segundo y encienda el protector contra sobre tensión o vuelva a enchufar el cable y encienda su televisor.
Su televisor no enciende.	• Revise que el tomacorriente para asegurarse de que esté funcionando.
El control remoto no funciona.	• Asegúrese de que no hay obstáculos entre el control remoto y el sensor del control remoto al frente de su televisor. • Asegúrese de que las pilas estén insertadas en el control remoto. • Verifique que los símbolos + y – en las pilas coincidan con los símbolos + y – en el compartimiento de las pilas. • Limpie el lado superior del control remoto (la ventana de transmisión). • Revise las terminales de las pilas. • Reemplace las pilas del control remoto.
Problema de pantalla con transmisión digital	• Verifique la intensidad de la señal digital • Ajuste la antena.
La imagen está demasiado clara u obscura.	• Ajuste el brillo y el contraste. • Ajuste la sintonización fina.

Problema	Solución
La imagen está demasiado grande o pequeña.	• Ajuste la configuración del tamaño de la imagen (**Picture Size**). Para obtener más información, refiérase a la sección "Ajuste de la imagen del televisor" en la página 20. • Presione **ZOOM** para seleccionar otra relación de aspecto.
Las calidades visuales de los canales digitales varían.	• Las calidades visuales de los canales digitales pueden variar dependiendo del método de producción original (analógico o digital). Si el método de producción original es digital, la calidad visual es alta. Si el método de producción original es analógico, el programa ha sido convertido a digital y la calidad visual podrá ser más baja. • La calidad visual es de un grado SD (definición estándar).
La pantalla está negra y el indicador de alimentación parpadea constantemente.	Si su televisor está conectado a una computadora: • Su televisor podría encontrarse en el modo de ahorro de energía. Mueva el ratón o presione una tecla del teclado. • Revise las conexiones de los cables. Si su televisor está conectado a un equipo externo: • Su televisor podría encontrarse en el modo de ahorro de energía. Presione **INPUT** (Entrada). • Apague su televisor y vuélvalo a encender. • Revise las conexiones de los cables.
Los subtítulos de TV muestran HD, pero la calidad visual es deficiente.	• Los subtítulos de alta definición (HD) que aparecen cuando se cambian canales o cuando se presione **DISPLAY** (Visualización) en el control remoto significa que el canal seleccionado es un canal digital. Si la estación transmisora convierte una señal analógica en digital y la transite, la calidad visual podría no ser perfecta.
Aparece una imagen distorsionada en la esquina de la pantalla.	• Si se selecciona Screen Fit (Pantalla completa) en algunos equipos externos, podría aparecer una imagen distorsionada en la esquina de la pantalla. Este síntoma es causado por equipos externos, no por el televisor.
Se escucha un sonido extraño.	• Esto es causado por sistemas de operación menores y no es un defecto.
Hay píxeles visibles en la pantalla.	• Podrían haber unos pocos píxeles brillantes u obscuros en la pantalla. Estos píxeles no afectan el rendimiento del producto.
El mensaje "*Resets all settings to the default values*" (Restablece todos los ajustes a los valores de fábrica).	• Esto aparece cuando se mantiene presionado **EXIT** (Salir) por varios segundos. Los ajustes de los productos se restablecen a los valores de fábrica.

Especificaciones

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambio sin aviso previo.

Tamaño de pantalla (diagonal)	• **NS-P42Q-10A**: 42.3 (107.44 cm) pulgadas medidas diagonalmente • **NS-P501Q-10A**: 49.9 pulgadas (126.75 cm) medidas diagonalmente • **NS-P502Q-10A**: 49.9 pulgadas (126.75 cm) medidas diagonalmente
Salida de sonido	10 W × 2
Dimensiones	**NS-P42Q-10A**: • Sin pedestal: 41.5 × 25.9 × 2.9 pulgadas (1055.5 × 660 × 74 mm) • Con pedestal: 41.5 × 28.4 × 12.4 pulgadas (1055.5 × 721 × 316 mm) **NS-P501Q-10A** y **NS-P502Q-10A**: • Sin pedestal: 48 × 29.4 × 2.9 pulgadas (1220.8 × 748.8 × 74 mm) • Con pedestal: 48 × 31.8 × 12.4 pulgadas (1220.8 × 810 × 316 mm)
Peso	**NS-P42Q-10A**: • Sin pedestal: 53.1 lb. (24.1 kg) • Con pedestal: 61.3 lb. (27.8 kg) **NS-P501Q-10A** y **NS-P502Q-10A**: • Sin pedestal: 69 lb. (31.3 kg) • Con pedestal: 77.2 lb. (35 kg)
Temperatura	Operación: 50 °F a 104 °F (10 °C a 40 °C) Almacenamiento: -4 °F a 113 °F (-20 °C a 45 °C)
Humedad	Operación: 10 % a 80%, sin condensación Almacenamiento: 5 % a 95% sin condensación
Fuente de alimentación	Refiérase a la etiqueta pegada al televisor.
Consumo de energía	Refiérase a la etiqueta pegada al televisor.

Modos de pantalla de computadora

Nota

Cuando se use una conexión con cable HDMI/DVI, se debe usar la toma HDMI IN 2 (DVI).

Entrada HDMI/DVI (NS-P42Q-10A/NS-P501Q-10A)

Modo	Resolución	Frecuencia horizontal (kHz)	Frecuencia vertical (Hz)	Frecuencia del reloj de píxeles (MHz)	Polaridad de sincronización (H/V)	NS-P42Q-10A:	NS-P501Q-10A:
IBM	640 × 350	31.469	70.086	25.175	+/–	S	S
	720 × 400	31.469	70.087	28.322	–/+	S	S
MAC	640 × 480	35.000	66.667	30.240	–/–	S	S
	832 × 624	49.726	74.551	57.284	–/–	S	S
VESA DMT	640 × 480	31.469	59.940	25.175	–/–	S	S
	640 × 480	37.861	72.809	31.500	–/–	S	S
	640 × 480	37.500	75.000	31.500	–/–	S	S
	800 × 600	37.879	60.317	40.000	+/+	S	S
	800 × 600	48.077	72.188	50.000	+/+	S	S
	800 × 600	46.875	75.000	49.500	+/+	S	S
	1024 × 768	48.363	60.004	65.000	–/–	S	S
	1024 × 768	56.476	70.069	75.000	–/–	S	S
	1024 × 768	60.023	75.029	78.750	+/+	S	S
	1360 × 768	47.712	60.015	85.500	+/+	N	S
VESA CVT	720 × 576	35.910	59.950	32.750	–/+	S	S
	1280 × 720	44.772	59.855	74.500	–/+	N	S
	1280 × 720	56.456	74.777	95.750	–/+	N	S
VESA GTF	1280 × 720	52.500	70.000	89.040	–/+	N	S

Entrada HDMI/DVI (NS-P502Q-10A)

Modo	Resolución	Frecuencia horizontal (kHz)	Frecuencia vertical (Hz)	Frecuencia del reloj de píxeles (MHz)	Polaridad de sincronización (H/V)	NS-P502Q-10A
IBM	640 × 350	31.469	70.086	25.175	+/–	S
	720 × 400	31.469	70.087	28.322	–/+	S
MAC	640 × 480	35.000	66.667	30.240	–/–	S
	832 × 624	49.726	74.551	57.284	–/–	S
	1152 × 870	68.681	75.062	100.000	–/+	S
VESA CVT	720 × 576	35.910	59.950	32.750	–/+	S
	1152 × 864	53.783	59.959	81.750	–/+	S
	1280 × 720	44.772	59.855	74.500	–/+	S
	1280 × 720	56.456	74.777	95.750	–/+	S
	1280 × 960	75.231	74.857	130.000	–/+	S
VESA DMT	640 × 480	31.469	59.940	25.175	–/–	S
	640 × 480	37.861	72.809	31.500	–/–	S
	640 × 480	37.500	75.000	31.500	–/–	S
	800 × 600	37.879	60.317	40.000	+/+	S
	801 × 600	48.077	72.188	50.000	+/+	S
	802 × 600	46.875	75.000	49.500	+/+	S
	1024 × 768	48.363	60.004	65.000	–/–	S
	1024 × 768	56.476	70.069	75.000	–/–	S
	1024 × 768	60.023	75.029	78.750	+/+	S
	1152 × 864	67.500	75.000	108.000	+/+	S
	1280 × 800	49.702	59.810	83.500	–/+	S
	1280 × 800	62.795	74.934	106.500	–/+	S
	1280 × 960	60.000	60.000	108.000	+/+	S
	1280 × 1024	63.981	60.020	108.000	+/+	S
	1280 × 1024	79.976	75.025	135.000	+/+	S
	1360 × 768	47.712	60.015	85.500	+/+	S
	1440 × 900	55.935	59.887	106.500	–/+	S
	1440 × 900	70.635	74.984	136.750	–/+	S
	1680 × 1050	65.290	59.954	146.250	–/+	S
VESA GTF	1280 × 720	52.500	70.000	89.040	–/+	S
	1280 × 1024	74.620	70.000	128.943	–/–	S
VESA DMT/ DTV CEA	1920 × 1080p	67.500	60.000	148.5000	+/+	Y

Avisos legales

Aviso de Clase A de FCC

Este dispositivo satisface la parte 15 del reglamento FCC. Su utilización está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1.Este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y

2.Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar una operación no deseada.

NOTA:

Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha determinado que satisface los límites establecidos para clasificarlo como dispositivo digital de Clase A de acuerdo con la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas cuando el equipo funciona en un ambiente comercial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia. Si no se instala y usa de acuerdo con el manual de instrucciones, este aparato puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio.

Es probable que la operación de este equipo en un área residencial cause interferencias dañinas, en cuyo caso el usuario deberá corregir la interferencia y los gastos correrán por su propia cuenta.

Aviso de Clase B de FCC

Este dispositivo satisface la parte 15 del reglamento FCC. Su utilización está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1.Este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y

2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar una operación no deseada.

NOTA:

Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha determinado que satisface los límites establecidos para clasificarlo cómo dispositivo digital de Clase B de acuerdo con la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en un ambiente residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no es instalado y utilizado de acuerdo a las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurrirá interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de la señal de radio o televisión, lo cual puede comprobarse encendiendo y apagando el reproductor alternativamente, se recomienda al usuario corregir la interferencia mediante uno de los siguientes procedimientos:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor.
- Solicite consejo al distribuidor o a un técnico experto en radio/TV para obtener ayuda.

Advertencia de la FCC

Cualquier cambio o modificación que no esté aprobada expresamente por la parte responsable por el cumplimiento puede anular la autoridad del usuario para operar el equipo. Si es necesario, solicite consejo a su distribuidor o a un técnico experto en radio/TV para obtener más sugerencias. Podría encontrar útil el libro llamado "How to Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems" (Como identificar y resolver problemas de interferencia de Radio/TV).

Este libro fue preparado por la comisión federal de comunicaciones (Federal Communications Commission). Está disponible en la oficina gubernamental de impresión de Estados Unidos (U.S. Government Printing Office).

Washington, DC 20402, Número de artículo 004-000-00345 -4.

Advertencia de la FCC

El usuario deberá usar cable blindados de interfaz de señal para mantener la conformidad con FCC del producto.

Suministrado con este monitor se encuentra un cable desmontable para fuente de alimentación con terminaciones estilo IEC320.

Podría ser adecuado para la conexión a cualquier computadora personal listada por UL con una configuración similar.

Antes de realizar la conexión, asegúrese de que la clasificación de voltaje del tomacorriente de la computadora es el mismo que el del monitor y que la clasificación del tomacorriente de la computadora es igual o mejor que la clasificación de voltaje del monitor.

En el caso de aplicaciones de 120 voltios, utilice sólo cables de alimentación desmontables listados por UL con una tapadera de enchufe con configuración NEMA tipo 5-15P (espigas paralelas). En el caso de aplicaciones de 240 voltios, utilice sólo cables de alimentación desmontables listados por UL con una tapadera de enchufe con configuración NEMA tipo 6-15P (espigas en tándem).

Este receptor de televisión tiene la capacidad de mostrar programas de televisión con subtítulos optativos de acuerdo con la sección 15.119 del reglamento FCC.

(Solamente para receptores de transmisión de TV con pantallas de 13 pulgadas diagonales o más grandes)

Certificación de seguridad de DHHS y FDA

Este producto está fabricado y verificado para cumplir con los estándares de seguridad de los requisitos de FCC y con el rendimiento de seguridad del Departamento Estadounidense de Salud y Servicios Humanos y también con los estándares de rendimiento de radiación del FDA 21 CFR, subcapítulo J.

ICES-003 Class A Notice - Avis NMB-003, Classe A

Este aparato digital de Clase B cumple con el ICES-003 canadiense.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

ICES-003 Class A Notice - Avis NMB-003, Classe A

Este aparato digital de Clase B cumple con el ICES-003 canadiense.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Standard Television Receiving Apparatus — Appareil de réception télévision ordinaire, Canada BETS-7 / NTMR-7

Declaración de RSS 310

Para reducir el potencial de interferencia de radio a otros usuarios, el tipo de antena y su ganancia deben ser elegidos de tal forma que la potencia radiada equivalente (EIRP) no sea más que la permitida para una comunicación exitosa.

SRS Labs, Inc.

TruSurround HD y SRS son marcas comerciales de SRS Labs, Inc.

La tecnología TruSurround HD se incorpora según licencia de SRS Labs, Inc.

Dolby Digital

Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories.

Dolby y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

Garantía limitada de dos años

Insignia Products ("Insignia") le garantiza a usted, el comprador original de este producto **NS-P42Q-10A**, **NS-P501Q-10A** o **NS-P502Q-10A** nuevo ("Producto"), que éste se encontrará libre de defectos de material o de mano de obra en su fabricación original por un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de compra del Producto ("Período de Garantía"). Este Producto debe ser comprado en un distribuidor autorizado de productos Insignia y empacado con esta declaración de garantía. Esta garantía no cubre Productos reconstruidos. Si durante el Período de Garantía, usted notifica a Insignia de un defecto que requiere reparación y éste se encuentra cubierto por esta garantía, se aplicarán los términos de dicha garantía.

¿Cuánto dura la garantía?

El Período de Garantía dura por 2 años (730 días) a partir de la fecha en que compró el Producto. La fecha de compra se encuentra impresa en el recibo obtenido al comprar el Producto.

¿Qué es lo que cubre esta garantía?

Durante el Período de Garantía, si un centro de reparación autorizado de Insignia concluye que la fabricación original del material o la mano de obra del Producto se encuentran defectuosos, Insignia (a su exclusiva discreción): (1) reparará el Producto con repuestos nuevos o reconstruidos; o (2) reemplazará el Producto sin costo alguno por un producto nuevo o reconstruido con características similares. Los Productos y repuestos reemplazados bajo esta garantía se convertirán en propiedad de Insignia y no serán devueltos. Si se requiere la reparación de Productos o repuestos después de que se vence el Período de Garantía, usted deberá pagar por todos los gastos de mano de obra y repuestos. Esta garantía seguirá vigente mientras usted sea el dueño de su Producto Insignia durante el periodo de garantía. La cobertura de la garantía se anula si usted vende o transfiere el Producto.

¿Cómo se obtiene el servicio de garantía?

Si ha comprado el Producto en una tienda de ventas, lleve su recibo original y el Producto a la tienda en donde lo compró. Asegúrese de volver a colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original. Si compró el Producto en un sitio Web, envíe por correo su recibo original y el Producto a la dirección postal especificada en el sitio Web. Asegúrese de colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original.

Para obtener servicio de garantía a domicilio para un televisor con una pantalla de 30 pulgadas o más, por favor comunicarse al teléfono: 1-888-BESTBUY. El soporte técnico diagnosticará y corregirá el problema por teléfono o enviará un técnico certificado por Insignia a su casa. Si el técnico certificado por Insignia no puede corregir el problema durante la primera llamada, se le prestará un televisor Insignia (con el tamaño y las características determinadas por Insignia) sin costo alguno, hasta que su televisor sea reparado y regresado. Esta posibilidad se ofrece únicamente a los compradores de un televisor Insignia con residencia en los Estados Unidos.

¿En dónde es válida la garantía?

Esta garantía es válida únicamente al comprador original del Producto en los Estados Unidos, en Canadá y en México.

¿Qué es lo que no cubre la garantía?

Esta garantía no cubre:

- Capacitación del cliente
- Instalación
- Ajustes de configuración
- Daños cosméticos
- Daños debidos a causas de fuerza mayor, tal como rayos
- Accidentes
- Uso inapropiado
- Abuso
- Negligencia
- Uso comercial
- Modificación de alguna parte del Producto, incluyendo la antena
- Panel de pantalla de plasma dañado por la persistencia de imágenes estáticas (sin movimiento), mostradas por periodos prolongados (quemado)

Esta garantía tampoco cubre:

- Daño debido al uso o mantenimiento inapropiado
- Conexión a una fuente de voltaje incorrecta
- Intento de reparación por personal no autorizado por Insignia para reparar el Producto
- Productos vendidos en el estado en que se encuentran o con todas sus fallas
- Consumibles, tales como fusibles o baterías
- Productos en los cuales el número de serie asignado en la fábrica ha sido alterado o removido

EL REEMPLAZO O LA REPARACIÓN ESTIPULADOS BAJO ESTA GARANTÍA SON SU RECURSO EXCLUSIVO. INSIGNIA NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A ELLO, LA PÉRDIDA DE DATOS, LA IMPOSIBILIDAD DE USO DE SU PRODUCTO, LA PÉRDIDA DE NEGOCIOS O DE GANANCIAS. INSIGNIA PRODUCTS NO OFRECE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA E IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA Y CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN USO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA DECLARADO ANTERIORMENTE Y NINGUNA GARANTÍA YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA SE APLICARÁ DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS, PROVINCIAS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN RESTRICCIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, ASÍ QUE LA RESTRICCIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PUEDE POSEER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO, O DE PROVINCIA A PROVINCIA.

Comuníquese con Insignia:

Para servicio al cliente favor llamar al 1-877-467-4289
www.insigniaproducts.com

Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC
7601 Penn Avenue South, Richfield, Minnesota, 55423-3645
E.U.A.

©2009 Best Buy Enterprise Services, Inc.
Todos los derechos reservados INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy Enterprise Services, Inc. registrada en algunos países. Todos los otros productos y los nombres de marca son marcas comerciales de sus respectivos dueños.

INSIGNIA™

www.insigniaproducts.com (877) 467-4289

Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC
7601 Penn Avenue South, Richfield, MN 55423-3645 E.U.A.
© 2009 Best Buy Enterprise Services, Inc. todos los derechos reservados. INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy Enterprise Services, Inc. registrada en algunos países. Todos los otros productos y los nombres de marca son marcas comerciales de sus respectivos dueños.

ESPAÑOL
09-0100